

Biblioteka Główna Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu

Książka:

Rozdział kredytów bankowych w Polsce 1934. Główny Urząd Statystyczny
Rzeczypospolitej Polskiej. Warszawa, 1936, V, 23, [1] strona.

Książka zdigitalizowany i udostępniony cyfrowo w ramach zadań projektu pt.
„Digitalizacja i udostępnianie online »Bibliografii gospodarki Wielkopolski
1919-39« H. Maciejewskiej” (SONB/SP/550684/2022)

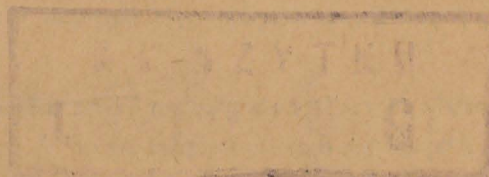
GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

STATYSTYKA POLSKI, SERJA C, ZESZYT 33



ROZDZIAŁ KREDYTÓW BANKOWYCH
W P O L S C E

1934



W A R S Z A W A 1936

G Ł Ó W N E G O U R Z Ę D U S T A T Y S T Y C Z N E G O

STATYSTYKA SPÓŁEK AKCYJNYCH W POLSCE 1929 — 1933

Statystyka Polski, serja C, zeszyt 29

Zeszyt poświęcony jest opracowaniu statystycznemu wyników finansowych gospodarki spółek akcyjnych za lata 1929—1933.

Zeszyt zawiera następujące dane:

1. emisje kapitału zakładowego z podziałem subskrybentów według miejsca zamieszkania
2. bilanse
3. rachunki zysków i strat
4. podział czystego zysku oraz wysokość wypłaconej dywidendy w stosunku do kapitałów zakładowych.

Dane bilansowe opracowano odrębnie dla krajowych spółek akcyjnych oraz dla oddziałów spółek zagranicznych, mających prawo działalności w Polsce. Inne dane dotyczą tylko krajowych spółek akcyjnych.

Wszystkie dane opracowane zostały z podziałem według grup działalności gospodarczej (działy przemysłu, handel, finanse i t. p.).

Całość poprzedzono uwagami metodycznymi, wyjaśniającymi sposób prowadzenia statystyki spółek akcyjnych w Głównym Urzędzie Statystycznym.

STATYSTYKA KARTELI W POLSCE

Statystyka Polski, serja C, zeszyt 28

Nowy zeszyt Statystyki Polski poświęcony jest ujęciu statystycznemu zjawiska kartelizacji życia gospodarczego. Praca oparta jest na rejestrze kartelowym Ministerstwa Przemysłu i Handlu oraz na uzupełniających materiałach zebranych przez Główny Urząd Statystyczny. Zawiera ona wykaz wszystkich istniejących karteli w Polsce wraz z krótkim zarysem ich działalności i z wyszczególnieniem należących do nich przedsiębiorstw oraz wykaz karteli międzynarodowych, w których uczestniczą przedsiębiorstwa polskie. W części tabelarycznej podano statystykę działających w Polsce karteli według stanu z końca grudnia 1934 r. Dane zostały poprzedzone uwagami wyjaśniającymi oraz krótkim omówieniem wyników opracowania.

Materiały źródłowe zostały poprzedzone artykułem Edwarda Szturm de Sztrema p.t. Kartele w życiu gospodarczym i społecznym. Artykuł ten omawia niektóre strony działalności karteli, przede wszystkim zaś wpływ karteli na kształtowanie się cen oraz na zatrudnienie robotników.

Zeszyt zamyka artykuł Zofji Chałap-Rabinowiczowej, dający próbę statystyki zrzeszeń kartelowych działających na terenie międzynarodowym.

SKŁAD GŁÓWNY, EKSPEDYCJA I SPRZEDAŻ W GŁÓWNYM URZĘDZIE STATYSTYCZNYM
AL. JEROZOLIMSKA 32. TEL. 610-93. KONTO P. K. O. 30-064.

Zakłady Graficzne Ł. Mejlachowicza, Grodno, ul. Horodniczańska 3. (15.II 1936—950)

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

STATYSTYKA POLSKA. SERIA C. ZESZYTY 33.



ROZDZIAŁ KREDYTÓW BANKOWYCH W POLSCE

RÉPARTITION DES CRÉDITS BANCAIRES EN POLOGNE

1934

WARSZAWA 1936

GŁÓWNEGO URZĄDU STATYSTYCZNEGO

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

STATYSTYKA POLSKI, SERJA C, ZESZYT 33

PRZEDMOWA / AVANT-PROPOS



ROZDZIAŁ KREDYTÓW BANKOWYCH W P O L S C E

1934

Publikacja niniejsza opracowana została w Oddziale Statystyki Pieniądza i Kredytu pod kierownictwem dr. Władysława Malinowskiego.

La présente publication a été élaborée dans la sous-section de la statistique de la monnaie et du crédit, sous la direction de M. Władysław Malinowski, docteur en droit.

Przewodniczący Komitetu Statystycznego
EDWARD SZTUM DE SZTREM
Dyrektor Główny Urzędu Statystycznego

Le Président du Comité de Statistique
EDWARD SZTUM DE SZTREM
Directeur de l'Office Central de Statistique

Pracownik Urzędu Statystycznego
MIECZYSLAW PRZYPKOWSKI
Pracownik Urzędu Statystycznego

Pracownik Urzędu Statystycznego
MIECZYSLAW PRZYPKOWSKI
Pracownik Urzędu Statystycznego

W A R S Z A W A 1936

1681/1934

CO

KOMITET REDAKCYJNY
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

Przewodniczący:

Dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego—*Edward Szturm de Sztrem*

Członkowie:

Stefan Szulc — Redaktor główny
Karol Czernicki — Zastępca redaktora głównego
Władysław Malinowski
Jan Derengowski — Sekretarz redakcji

COMITÉ DE RÉDACTION
DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

Président:

Directeur de l'Office Central de Statistique—*Edward Szturm de Sztrem*

Membres:

Stefan Szulc — Rédacteur en chef
Karol Czernicki — Rédacteur suppléant
Władysław Malinowski
Jan Derengowski — Secrétaire de rédaction



imn 1683

V. 1959.210/1

PRZEDMOWA — AVANT-PROPOS

Publikacja niniejsza stanowi opracowanie czwartej z kolei ankiety o rozdziale kredytów bankowych w Polsce. Wyniki ankiet za lata poprzednie (1931—1933) opublikowane zostały w zeszycie 23 Statystyki Polski, serii B, *Rozdział kredytów bankowych w Polsce 1931—1932* i w zeszycie 11, Statystyki Polski, serii C, *Rozdział kredytów bankowych w Polsce 1933*.

Przy korzystaniu z niniejszej publikacji, a w szczególności przy porównywaniu danych za lata 1931—1934 należy pamiętać o zmianach, które zaszły w formularzach ankiet za poszczególne lata. Z tych względów należy zapoznać się szczegółowo zarówno ze wstępem do zeszytu niniejszego, jak i z uwagami wstępnymi, którymi zostały poprzedzone dane za lata 1931—1932 i 1933. Uwagi wstępne niniejszego zeszytu omawiają tylko zmiany w metodzie opracowania poczynione w ostatnim roku w stosunku do lat poprzednich. Szczegółowe wyjaśnienia techniczno-statystyczne zawierają publikacje za lata poprzednie.

Publikacja niniejsza opracowana została w Oddziale Statystyki Pieniądza i Kredytu pod kierownictwem dr. Władysława Malinowskiego.

Przewodniczący Komitetu Redakcyjnego
EDWARD SZTUM DE SZTREM
Dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego

MIECZYŚLAW PRZYPKOWSKI

Naczelnik Wydziału Statystyki Handlu,
Kredytu i Komunikacji

La présente publication est consacrée à l'analyse des résultats de la quatrième de la suite des enquêtes sur la répartition des crédits bancaires. Les résultats des enquêtes des années antérieures (1931—1933) ont été publiés dans le fasc. 23 de la Statistique de la Pologne, série B, s. l. t. *Répartition des crédits bancaires en Pologne 1931—1932*, et dans le fasc. 11 de la Statistique de la Pologne, série C, s. l. t. *Répartition des crédits bancaires en Pologne 1933*.

À l'utilisation des données du présent fascicule, et, en particulier, à la comparaison des données des années 1931—1934, on doit faire attention aux modifications introduites dans les formulaires relatifs aux différentes années. Il est donc utile de prendre connaissance en détail non seulement de la préface à la présente publication, mais aussi des observations préliminaires qui précèdent les données pour les années 1931—1932 et 1933. Les observations préliminaires dans le présent fascicule n'ont trait qu'aux changements de la méthode d'élaboration dans la dernière année par rapport aux années antérieures. L'explication des procédés statistiques se trouve dans les publications des années antérieures.

La présente publication a été élaborée dans la sous-section de la statistique de la monnaie et du crédit, sous la direction de M. Władysław Malinowski, docteur en droit.

Le Président du Comité de Rédaction
EDWARD SZTUM DE SZTREM
Directeur de l'Office Central de Statistique

MIECZYŚLAW PRZYPKOWSKI

Chef de la Section de la Statistique du
Commerce, du Crédit et des Communications

Spis rzeczy — Table des matières

	Str.
Przedmowa	V
Uwagi wstępne	I

TABLICE

Tabl. 1. Kredyty dyskontowe Banku Polskiego	7
Tabl. 2. Kredyty banków państwowych, komunalnych i prywatnych	8
Tabl. 3. Kredyty krótkoterminowe banków państwowych, komunalnych i prywatnych	10
Tabl. 4—6. KREDYTY BANKU GOSPODARSTWA KRAJOWEGO	
Tabl. 4. Rozdział według form kredytu i według województw	11
Tabl. 5. Liczba dłużników według form kredytu i według województw	12
Tabl. 6. Rozdział kredytów krótkoterminowych według województw	13
Tabl. 7—8 KREDYTY PAŃSTWOWEGO BANKU ROLNEGO	
Tabl. 7. Rozdział według form kredytu i według województw	14
Tabl. 8. Rozdział kredytów krótkoterminowych według województw	14
Tabl. 9. KREDYTY BANKÓW KOMUNALNYCH Rozdział kredytów i liczba dłużników według form kredytu	15
Tabl. 10—13. KREDYTY BANKÓW PRYWATNYCH	
Tabl. 10. Rozdział według form kredytu i według województw	16
Tabl. 11. Liczba dłużników według form kredytu i według województw	17
Tabl. 12. Rozdział kredytów krótkoterminowych według województw	18
Tabl. 13. Rozdział kredytów i liczba dłużników według grup banków	19
Tabl. 14. KREDYTY DOMÓW BANKOWYCH Rozdział kredytów i liczba dłużników według form kredytu	20
Tabl. 15. KREDYTY WEDŁUG WIELKOŚCI	21
Tabl. 16—18. KREDYTY MIĘDZYBANKOWE I RACHUNKI KORESPONDENTÓW	
Tabl. 16. Zestawienie ogólne	21
Tabl. 17. Kredyty międzybankowe	22
Tabl. 18. Rachunki korespondentów (saldo debetowe)	23

	Page
Avant-Propos	V
Observations préliminaires: texte polonais	I
résumé français	24

TABLEAUX

Tabl. 1. Crédits d'escompte de la Banque de Pologne	7
Tabl. 2. Crédits des banques d'Etat, communales et privées	8
Tabl. 3. Crédits à court terme des banques d'Etat, communales et privées	10
Tabl. 4—6. CRÉDITS DE LA BANQUE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE	
Tabl. 4. Répartition d'après les formes des crédits et par départements	11
Tabl. 5. Nombre des débiteurs d'après les formes des crédits et par départements	12
Tabl. 6. Répartition des crédits à court terme par départements	13
Tabl. 7—8. CRÉDITS DE LA BANQUE AGRAIRE DE L'ÉTAT	
Tabl. 7. Répartition d'après les formes des crédits et par départements	14
Tabl. 8. Répartition des crédits à court terme par départements	14
Tabl. 9. CRÉDITS DES BANQUES COMMUNALES Répartition des crédits et nombre des débiteurs d'après les formes des crédits	15
Tabl. 13—10. CRÉDITS DES BANQUES PRIVÉES	
Tabl. 10. Répartition d'après les formes des crédits et par départements	16
Tabl. 11. Nombre des débiteurs d'après les formes des crédits et par départements	17
Tabl. 12. Répartition des crédits à court terme par départements	18
Tabl. 13. Répartition des crédits et nombre des débiteurs par groupes des banques	19
Tabl. 14. CRÉDITS DES MAISONS DE BANQUE Répartition des crédits et nombre des débiteurs d'après les formes des crédits	20
Tabl. 15. CRÉDITS D'APRÈS LEURS MONTANTS	21
Tabl. 16—18. CRÉDITS INTERBANCAIRES ET COMPTES DES CORRESPONDANTS	
Tabl. 16. Relevé général	21
Tabl. 17. Crédits interbancaires	22
Tabl. 18. Comptes des correspondants (soldes débiteurs)	23

ROZDZIAŁ KREDYTÓW BANKOWYCH W POLSCE, 1934

UWAGI WSTĘPNE

Zeszyt niniejszy Statystyki Polski zawiera wyniki ankiety o rozdziale kredytów bankowych w r. 1934 według stanu w dniu 31 października. Omówienie szeregu zasadniczych zagadnień metodologicznych i techniczno-statystycznych, związanych z problemem badania rozdziału kredytów, znajdzie czytelnik we wstępie do zeszytu 23 Statystyki Polski serji B oraz w wydanej przez Główny Urząd Statystyczny pracy dr. Władysława Malinowskiego p.t. *Struktura rozdziału kredytów bankowych w Polsce*, Kwartalnik Statystyczny, r. 1934, tom XI, zeszyt 2. W uwagach wstępnych do publikacji niniejszej ograniczymy się w zasadzie niemal wyłącznie do omówienia zmian, jakie zaszły w badaniu ankietowym za r. 1934 w porównaniu z latami ubiegłymi. Z tego powodu (a specjalnie w przypadku porównywania danych ankietowych za poszczególne lata) należy zapoznać się szczegółowo z poniższymi uwagami oraz z uwagami wstępnymi do dawniejszych publikacji o rozdziale kredytów bankowych.

1. Zasiąg ankiety

Podobnie jak w roku ubiegłym ankieta obejmuje następujące instytucje bankowe: 1) Bank Polski, 2) banki państwowe, t. j. Bank Gospodarstwa Krajowego i Państwowy Bank Rolny, 3) dwa banki komunalne, t. j. Polski Bank Komunalny i Komunalny Bank Kredytowy, 4) prywatne banki akcyjne, 5) większe domy bankowe wchodzące do bilansu łącznego Komisarjatu Bankowego Ministerstwa Skarbu.

Z pośród dwóch zasadniczych form działalności kredytowej Banku Polskiego (kredyt dyskontowy i kredyt zastawowy) ankieta obejmuje, podobnie jak w latach ubiegłych, tylko dyskonto weksli.

Z badań ankietowych wyeliminowane zostały instytucje bankowe o charakterze specjalnym¹. W grupie banków komunalnych nie objęto ankietą Wojewódzkiego Banku Pożyczkowego w Poznaniu, który posiada specjalny charakter jako uprzywilejowana instytucja bankowa prawa publicznego. W dalszym ciągu pominięto Bank Akceptacyjny i Bank Polska Kasa Opieki. Obie te instytucje są formalnie zwykłymi bankami akcyjnymi

i nie w ich statutach nie wskazuje na ich publiczny w gruncie rzeczy charakter. Bank Akceptacyjny jednak został powołany do życia wyłącznie celem upłynniania wierzytelności pochodzących z kredytów udzielonych rolnictwu i wobec tego samoistnej działalności kredytowej nie prowadzi, zaś Bank Polska Kasa Opieki jest instytucją bierną o charakterze zbliżonym do P. K. O. a przeznaczoną do rozwijania działalności wśród Polaków zagranicą. I wkońcu nie objęto badaniem ankietowym Wileńskiego Banku Ziemskiego, będącego wyłącznie instytucją kredytu długoterminowego.

Niezależnie od tego pominięto wszystkie banki, lub oddziały banków, znajdujące się w likwidacji. Wyjątek uczyniono dla Powszechnego Banku Depozytowego w Warszawie, który rozpoczął likwidację w dniu 30 października 1934, podczas gdy ankieta ujmuje stan w dniu 31 października 1934.

Do grupy prywatnych banków akcyjnych włączono (podobnie jak w latach ubiegłych) Bank Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego mimo, że jest on osobą prawną prawa publicznego, nie będąc natomiast spółką akcyjną. Uczyniono to poprzednio i czyni się w dalszym ciągu dlatego, że wyodrębnianie Banku Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego jako jednostki osobnej grupy nie odzwierciedlałoby żadnego specyficznego zjawiska o charakterze gospodarczym; natomiast usprawiedliwione wydaje się twierdzenie, że co do charakteru swej działalności Bank Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego zbliża się raczej do typu bankowości prywatnej.

Oddziały banków krajowych zagranicą pominięto w ankiecie, wychodząc z założenia, że ankieta ma na celu zbadanie rozdziału kredytów bankowych według grup podmiotów gospodarujących w Polsce.

Objęto w końcu badaniem ankietowym 8 większych domów bankowych, t. j. te wszystkie domy bankowe, które wchodziły w r. 1934 do bilansów łącznych Komisarjatu Bankowego Ministerstwa Skarbu.

Zestawienie instytucji czynnych objętych badaniem rozdziału kredytów przedstawia poniższa tablica:

¹ Podobnie w r. 1933, a częściowo i w r. 1932. Por. *Rozdział kredytów bankowych w Polsce 1931—1932*, Statystyka Polski, serja B, zeszyt 23, str. 9, oraz analogiczna publikacja za r. 1933, Statystyka Polski, serja C, zeszyt 11, str. 2.

Liczba instytucyj czynnych w roku 1934 — *Nombre des établissements en activité en 1934*

31.X 1934

31.X.1934

Siedziba instytucyj i oddziałów	Bank Polski <i>Ban- que de Po- logne</i>	Bank Go- spo- dar- stwa Krajo- wego <i>Ban- que de l'Eco- nomie Natio- nale</i>	Pań- stwo- wy Bank Rolny <i>Ban- que Agrai- re de l'Etat</i>	Banki komu- nalne <i>Ban- ques com- mu- nales</i>	Banki prywatne ^a — <i>Banques privées</i> ^a						Więk- sze domy banko- we ^e <i>Prin- cipales maisons de ban- que</i> ^e	Siège des établissements et des succursales
					razem <i>ensem- ble</i>	krajowe z kapitałem zakładowym ^b <i>nationales au capital social</i> ^b				zagra- niczne <i>étran- gères</i>		
						po- wy- żej <i>au- des- sus de 10</i>	5-10	2,5-5	poni- żej <i>au- des- sous de 2,5</i>			
miljonów złotych <i>millions de zlotys</i>												
Instytucje czynne ^a	1	1	1	2	38	6	6	8	14	4	8	Etablissements en activité ^d
z siedzibą:												ayant leur siège:
w woj. centralnych	1	1	1	1	18	5	3	7	3	×	4	dans les dép. du centre
w tem w m. st. Warsza- wie	1	1	1	1	12	5	2	5	—	×	1	dont dans la v. de War- szawa
w woj. wschodnich	—	—	—	—	1	—	—	—	1	×	1	dans les dép. de l'est
w woj. zachodnich	—	—	—	1	11	1	1	1	8	×	1	dans les dép. de l'ouest
w tem w woj. śląskiem	—	—	—	—	5	—	—	—	5	×	—	dont dans le dép. de Ślask
w woj. południowych	—	—	—	—	4	—	2	—	2	×	2	dans les dép. du sud
zagranicą	—	—	—	—	4	×	×	×	×	4	—	à l'étranger
Oddziały czynne (wraz z zakładem głównym) ^e	53	20	12	2	118	46	24	15	23	10 ^f	8	Succursales en activité (y compris l'établissement central) ^e
z siedzibą:												ayant leur siège:
w woj. centralnych	18	6	3	1	47	27	5	9	4	2	4	dans les dép. du centre
w tem w m. st. Warsza- wie	1	1	1	1	24	12	3	7	1	1	1	dont dans la v. de War- szawa
w woj. wschodnich	6	3	3	—	6	2	—	1	3	—	1	dans les dép. de l'est
w woj. zachodnich	17	4	4	1	39	9	4	4	14	8	1	dans les dép. de l'ouest
w tem w woj. śląskiem	4	1	1	—	17	3	2	1	7	4	—	dont dans le dép. de Ślask
w woj. południowych	12	7	2	—	26	8	15	1	2	—	2	dans les dép. du sud

^a W tem Bank Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego, będący osobą prawną prawa publicznego. ^b Wysokość kapitału zakładowego według stanu w dn. 31.XII 1929 r. ^c Objęte bilansem łącznym Ministerstwa Skarbu w r. 1934. ^d Pominęto banki o charakterze specjalnym: Bank Akceptacyjny, Bank Polska Kasa Opieki, Wojewódzki Bank Pożyczkowy w Poznaniu i Wileński Bank Ziemski (zajmujący się wyłącznie operacjami kredytu długoterminowego). ^e W tem Kasa Depozytowa Poznańskiego Banku dla Handlu i Przemysłu w Poznaniu, udzielająca kredytów oddzielnie. Pominęto oddziały zagraniczne banków krajowych. Ob. nadto uwagę ^f Bez zakładów głównych, które znajdują się zagranicą.

^a Dont Banque de la Société de Crédit Foncier à Poznań, étant personne morale de droit public. ^b Le montant du capital social d'après la situation au 31.XII 1929. ^c Figurant dans le bilan global du Ministère des Finances en 1934. ^d On a omis les banques ayant un caractère particulier: Banque d'Acceptations, Banque P. K. O. (Caisse Polonaise d'Assistance), Banque Départementale des Prêts à Poznań et Banque Foncière de Wilno (occupée exclusivement aux opérations de crédit à long terme). ^e Dont Caisse des Dépôts de la Banque pour le Commerce et l'Industrie à Poznań qui accorde ses crédits séparément. On a omis les succursales des banques polonaises à l'étranger. Voir en outre la note d. ^f Non compris les établissements centraux qui se trouvent à l'étranger.

Przez instytucje czynne rozumie się te instytucje, których działalność kredytową ankietę miała objąć po uwzględnieniu wszystkich uwag uprzednio poczynionych. W roku 1934 dane otrzymane w drodze ankiet były niemal kompletne. Tylko 1 bank prywatny i to stosunkowo niewielki (należący do grupy banków z kapitałem zakładowym poniżej 2,5 milj. zł.) oraz 1 oddział banku dużego (należącego do grupy banków największych z kapitałem zakładowym ponad 10 milj. zł.) nie odpowiadały na ankietę.

2. Kwestjonariusze ankietowe i ich wypełnianie

Zasadniczy schemat formularza ankietowego uległ w porównaniu z r. 1933 nieznacznym zmianom ¹.

W główce kwestjonariusza zasadniczego (A) dodano rubrykę „Weksle razem”, wobec czego część główki odnosząca się do kredytu dyskontowego przedstawia się następująco:

Weksle					
razem		zdyskontowane		protestowane	
liczba dłużni- ków	tysiące złotych	liczba dłużni- ków	tysiące złotych	liczba dłużni- ków	tysiące złotych

¹ Por. powołane publikacje za r. 1931—1932, str. 3—5; za r. 1933, str. 1.

Chodziło mianowicie o uniknięcie, a w każdym razie o zredukowanie możliwości zrobienia błędów, które powtarzały się przy wypełnianiu kwestjonariuszy ankietowych z lat ubiegłych, kiedy to często włączano w sumę weksli zdyskontowanych weksle protestowane, a specjalnie często liczbą dłużników w rubryce weksli zdyskontowanych obejmowano także liczbę podawców, których weksle zostały zaprotestowane, wobec czego dane były nieraz błędne, a ich kontrola w większości przypadków niemożliwa. Układ odnośnej części główki kwestjonariusza A w roku 1934 jest nie tylko jaśniejszy dla wypełniających, ale także umożliwia odpowiednią kontrolę przy opracowaniu.

Podobnie jak w latach ubiegłych, ankietę objęła kredyty bankowe bez potrącenia redyskonta. Chodziło bowiem o ujęcie całości kredytów, których repartycja przeprowadzana jest przez banki mimo, iż bywają one refinansowane przez Bank Polski lub przez inne instytucje objęte ankietą. Do zorientowania się w wysokości i strukturze refinansowania działalności kredytowej przez Bank Polski służy tablica kredytów dyskontowych Banku Polskiego, refinansowanie zaś przez inne instytucje bankowe obrazują w publikacji tablice kredytów międzybankowych.

Zmianom uległy boczki tablic wskutek zmian boczka kwestjonariusza A. Podział kredytobiorców na poszczególne gałęzie życia gospodarczego ujęty został szerzej; sprecyzowano także ściślej poszczególne grupy (ob. niżej klucz do kwestjonariusza ankiety o rozdziale kredytów bankowych w r. 1934). Dział I nazwano „Rolnictwo i hodowla”. W dziale III grupę przemysłu metalowego, maszynowego i elektrotechnicznego rozdzielono na dwie odrębne grupy przemysłów: „Metalowy i maszynowy” oraz „Elektrotechniczny”. Grupę przemysłu garbarskiego zastąpiono nieco szerszą grupą przemysłu skórzanego. Dodano następujące grupy przemysłów: „Odzieżowy i galanterijny”, „Poligraficzny” i „Budowlany”, a w grupie przemysłu spożywczego przeprowadzono

rozbieżności przez dodanie pozycji „Piekarnie” i zastąpienie pozycji „Browary” pozycją „Browary i słodownie” (przyczem ogólne zachowanie porównywalności z pozycją „Browary” w latach ubiegłych opiera się o fakt, że istnieje w Polsce tylko kilka odrębnych słodowni, których funkcjonowanie uzależnione jest całkowicie od stałych zamówień kilku większych browarów). Dalej rozszerzono dział IV przez wyodrębnienie grupy „Handel księgarski” i dodanie pozycji: „Przedsiębiorstwa widowiskowe” i „Przedsiębiorstwa hotelarskie i gastronomiczne”.

Istotnym zmianom uległ układ działu V „Handel pieniężny”. Usunięto z niego całkowicie salda debetowe rachunków korespondentów, zestawiając je w odrębnym kwestjonariuszu C o następującym schemacie:

Rachunki korespondentów (saldy debetowe)

według stanu w dniu 31 października 1934 roku

Kategorie korespondentów	Rachunki korespondentów (saldy debetowe)									
	Ogółem		Nostro				Loro			
			krajowych		zagranicznych		krajowych		zagranicznych	
	liczba dłużników ^a	tysiące złotych	liczba dłuż- ników	tysiące złotych	liczba dłuż- ników	tysiące złotych	liczba dłuż- ników	tysiące złotych	liczba dłuż- ników	tysiące złotych
Ogółem										
Banki										
Domy bankowe										
Spółdzielnie kred.										
Kasy oszczędności										

a Instytucja, będąca jednocześnie korespondentem nostro i loro, w tej rubryce figuruje tylko raz.

W dziale V kwestjonariusza A pozostały zatem tylko rzeczywiste kredyty według wszystkich form, jakie występują w praktyce rozdziału kredytów w stosunkach z różnymi przedsiębiorstwami prowadzącymi handel pieniężny. Boczki działu V w kwestjonariuszu A różni się całkowicie od schematu lat ubiegłych i wygląda następująco:

V. Handel pieniężny

1. Banki
2. Domy bankowe
3. Spółdzielnie kredytowe
4. Instytucje kredytu długoterminowego
5. Kasy oszczędności
6. Lombardy
7. Instytucje ubezpieczeniowe
8. Inne

Wreszcie w dziale VII „Różni” przeprowadzono następujące rozbieżności:

1. Kredyty budowlane:
 - osobom prywatnym
 - spółdzielniom budowlano-mieszkaniowym
2. Inne

I w końcu w kwestjonariuszu B kredytów według wielkości rozbito klasę od 101 tys. do 1 milj. zł. na dwie klasy: od 101 do 500 tys. zł. i od 501 tys. do 1 milj. zł. Nadto podkreślić należy, że kwestjonariusz B w r. 1934 nie obejmuje rachunków korespondentów i ogranicza się

wobec tego do rozdziału kredytów rzeczywistych według wielkości.

Podobnie jak w zeszłych latach szereg banków popełnił błędy przy wypełnianiu kwestjonariuszy¹. Wielokrotnie powtarzał się błąd, polegający na niezgodności ogólnych kwot kredytów w kwestjonariuszach A i B. Częste błędy zachodziły przy podawaniu liczb dłużników. Z nowych szczegółów układu formularza ankietowego wynikał częsty błąd, polegający na przenoszeniu bądźto sald debetowych rachunków korespondentów do rubryki kredytów w rachunku bieżącym, udzielonych instytucjom będącym korespondentami, bądźto kredytów udzielonych tym instytucjom w rachunku bieżącym do rachunków korespondentów. Kilka banków zaliczyło do rachunków korespondencyjnych sumy do dyspozycji w Banku Polskim, P. K. O., B. G. K. i P. B. R. Jeden bank zaliczył do udzielonych kredytów sumę posiadanych dewiz, inny należności z tytułu układów konwersyjnych włączył do kredytów rebusowych i akceptacyjnych. Wiele banków uwzględniło w gwarancjach nietylko listy, ale także żyra. Poza temi specyficznymi typami błędów zdarzały się oczywiście i inne mniej lub więcej drobne błędy, które trudno podciągnąć pod jakiś określony typ.

Przy wykrywaniu i eliminowaniu błędów posłużono się dodatkowo w opracowaniu ankiety za r. 1934 szczegółowym porównywaniem odpowiedzi poszczególnych instytucyj z ich bilansami surowymi na koniec października

1 Por. powołane publikacje za r. 1931 — 1932, str. 7; za r. 1933 str. 1.

1934. Prawie wszystkie dające się uchwycić błędy zostały usunięte w kwestjonariuszach, prawie wszystkie wątpliwości i pozorne niezgodności z pozycjami bilansowymi zostały wyjaśnione w drodze bądźto kontroli logicznej, bądź szczegółowej korespondencji. Jedynie drobne różnice między odpowiedziami a bilansami, wynikające zazwyczaj z zaokrągleń, pozostały niepoprawione.

Należy podkreślić, że należności z tytułu układów konwersyjnych (i w odpowiedziach na ankietę i w jej opracowaniu) mieszczą się całkowicie w tych formach, w jakich pierwotnie kredytu udzielono.

Niektóre banki zmieniły nieznacznie w swych odpowiedziach główkę lub boczek kwestjonariusza A, dostosowując go bądź do specyficznych pozycji swych bilansów i swej rachunkowości, bądź do specyficznych kategorii swych dłużników. W szczególności, podobnie jak w latach ubiegłych, Bank Gospodarstwa Krajowego zastąpił rubrykę „Pożyczki długoterminowe hipoteczne” rubryką „Pożyczki długoterminowe gotówkowe” z rozbić na „Dział handlowy” i „Dział operacji ze Skarbem Państwa”, a Państwowy Bank Rolny rozbił dział VII kredytobiorców „Różni” na „Społeczne instytucje kultury rolnej” i na „Instytucje parcelacyjne”. Zmiany te uwzględniono w opracowaniu ankiety. Nadto Państwowy Bank Rolny nie podał ani ilości dłużników według poszczególnych form kredytu i kategorii kredytobiorców, ani rozdziału kredytów według wielkości.

Wartość danych, dotyczących rozdziału kredytów między poszczególne kategorie dłużników, powiększyła się znacznie w stosunku do lat ubiegłych przez dołączenie do formularzy ankietowych, rozesłanych bankom, szczegółowej instrukcji. Poniżej podajemy dosłowny tekst instrukcji, która jest nieodzowna przy korzystaniu z publikowanych materiałów.

GŁÓWNY

URZĄD STATYSTYCZNY

Załącznik do Nr. V Kr. 71/96

Instrukcja do ankiety o rozdziale kredytów bankowych w r. 1934

- Formularz ankietowy składa się z trzech kwestjonariuszy:
 - Rozdział kredytów
 - Kredyty według wielkości
 - Rachunki korespondentów (saldo debetowe).
- Wszystkie trzy kwestjonariusze winny być wypełnione według stanu w dniu 31 października 1934, zgodnie z bilansem banku na ten dzień.
- Kwoty kredytów należy podawać w okrągłych tysiącach złotych, zaokrąglając końcówki nieprzekraczające 499 zł. 99 gr. do najbliższego tysiąca w dół, a przekraczające do najbliższego tysiąca w górę. Np. kwotę 18 436 zł. 58 gr. należy podać jako 18 tys. zł., kwotę 12 500 zł. — jako 13 tys. zł.
- W kwestjonariuszu A: „Rozdział kredytów”, podział dłużników na poszczególne kategorie (branże) należy przeprowadzić ściśle według dołączonego klucza. Podział kredytów dyskontowych winien być dokonany według branży, do jakiej należy podawca, a nie wystawca weksła.

W dziale V: „Handel pieniężny”, należy pominąć rzeczywiste kredyty, z pominięciem sald debetowych rachunkowych korespondentów, które wogóle zostały z kwestjonariusza A

wylączone. Salda debetowe r-ków korespondentów obejmuje kwestjonariusz C (patrz niżej).

- W kwestjonariuszu B: „Kredyty według wielkości”, należy dłużników zaliczać do poszczególnych rubryk w zależności od wielkości ogólnej sumy kredytów, jaką dany dłużnik otrzymał. Np. dłużnik otrzymał kredyt dyskontowy w kwocie zł. 18 tys., kredyt w rachunku bieżącym — zł. 8 tys., oraz kredyt rembursowy — zł. 6 tys., ogółem dłużnik otrzymał kredyt na sumę zł. 32 tys. i należy go zaliczyć do rubryki: „Kredyty od 11 do 100 tys. zł.”
- W kwestjonariuszu C: „Rachunki korespondentów”, należy podać stan sald debetowych na rachunkach korespondentów, traktując osobno korespondentów nostro i osobno loro.
- Przy podawaniu liczb dłużników należy stosować poniższe zasady:

a. Kwestjonariusz A. „Rozdział kredytów”.

W rubryce „Ogółem” należy podawać ogólną liczbę dłużników poszczególnych branż korzystających z kredytu w banku. Jeżeli dłużnik korzysta z kilku form kredytu jednocześnie, do rubryki „Ogółem” zaliczany jest tylko jeden raz. Wskutek tego liczba dłużników w rubryce „Ogółem” nie musi być równa sumie liczb dłużników poszczególnych form kredytu, lecz jest od tej sumy z reguły mniejsza.

W rubryce „Weksle” podawca, który figuruje w rubryce „Weksle zdyskontowane” i w rubryce „Weksle protestowane” — w rubryce „Weksle razem” figuruje tylko jeden raz i liczba dłużników tej rubryki nie musi równać się sumie liczb dłużników rubryk: „Weksle zdyskontowane” i „Weksle protestowane”.

- Np. Dłużnik A korzysta z kredytu dyskontowego i pożyczek terminowych
 „ B z kredytu w r-ku bieżącym i rembursowego
 „ C z kredytu dyskontowego, przyczem część weksli dopuścił do protestu.

Kwestjonariusz należy wypełnić jak następuje: (uwzględniono tylko liczby dłużników)

Ogółem	Weksle			R-ki bieżące	Poż. terminowe	Kred. rembursowy
	razem	zdy-skon-towane	prote-stowane			
liczby dłużników						
3	2	2	1	1	1	1

- Kwestjonariusz B: „Kredyty według wielkości”. W rubryce „Ogółem” należy podać ogólną liczbę dłużników, korzystających z kredytu w banku. W rubrykach pozostałych należy podać liczby dłużników, których kredyty zamykają się w granicach, oznaczonych w główce formularza. Suma liczb dłużników poszczególnych rubryk winna równać się liczbie dłużników rubryki „Ogółem”.
- Kwestjonariusz C: „R-ki korespondentów (saldo debetowe)”. W rubryce „Ogółem” należy podać ogólną liczbę korespondentów. Jeżeli instytucja jest równocześnie koresp. nostro i loro — w rubryce „Ogółem” figuruje tylko raz. Wskutek tego liczba dłużników podana w rubr. „Ogółem” nie musi się równać sumie liczb dłużników pozostałych rubryk. (Zasada ta sama, co w kwestjonariuszu A).
- Liczby w rubrykach „Ogółem” kwestjonariusza A i B, ujęte czarną ramką, winny być ze sobą zgodne.

Klucz do kwestjonariusza ankiety „Rozdział kredytów bankowych w r. 1934”

I. Rolnictwo i hodowla

1. Rolnicy indywidualnie i grupowo
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.

II. Górnictwo

1. Węglowe
kopalnie węgla kamiennego i brunatnego
2. Naftowe
ropa i gaz ziemny
3. Inne
sól kamienna i warzonka, sole potasowe, wosk ziemny, rudy żelazne, cynkowe, ołowiane i inne

III. Przemysł przetwórczy

1. Mineralny

ceglarnie, kaflarnie, betoniarnie, cementownie, wapienniki, huty szkła, fabryki porcelany i fajansu, fabryki wyrobów ogniotrwałych, kamieniołomy, szlifiernie szkła, fabryki gipsu, fabryki wyrobów ze szkła, fabryki wyrobów szmergłowych, kamieniarstwo, wydobywanie gliny i kredy, eksploatacja piasku i żwiru i t. p.

2. Hutniczy

huty żelaza, cynku, ołowiu i innych metali

3. Metalowy, maszynowy

fabryki maszyn, aparatów i ich części, środków przewozowych, mebli, lamp i grzejników, wyrobów precyzyjnych, instrumentów muzycznych, konstrukcyj i urządzeń, wyrobów ozdobnych z metalu, artykułów masowych z metalu i t. p., zakłady reparacyjne

4. Elektrotechniczny

wytwórnie i zakłady instalacyjne

5. Chemiczny

gazownie, koksownie, smolarnie i terpentyniarnie, rafinerie nafty i gazoliniarnie, fabryki: przędzy jedwabiu sztucznego, materiałów wybuchowych, barwników, nawozów sztucznych, gazów technicznych, farb, lakierów, emalii, wyrobów gumowych, kauczuku, papy dachowej, przetworów tłuszczowych, wyrobów farmaceutycznych i kosmetycznych i t. p.

6. Skórzany

garbarnie, fabryki: pasów, rymarskie i siodlarskie, szczeniarnie, fabryki galanterji skórzanej, wyprawa futer, fabryki szczonek i pendzli, wykończalnie skór i t. p.

7. Włókienniczy

przędzalnie, tkalnie, fabryki wyrobów dzianych, farbiarnie, fabryki waty, fabryki i nawijalnie nici, fabryki: koronek i firanek, dywanów, kilimów, gobelinów, szmuklerstwo i pasmanterja, fabryki powrozków, fabryki stożków kapelusznich i kapeluszy i t. p.

8. Odzieżowy i galanteryjny

fabryki obuwia mechanicznego, krawiectwo, bieliźniarstwo, krawciarstwo, kapelusznictwo, czapkarstwo, wyrób galanterji

9. Drzewny

tartaki, fabryki mebli giętych, fabryki dykt i fornierów, fabryki mebli zwykłych, koszykarstwo, bednarstwo, stolarstwo, fabryki wełny drzewnej, fabryki wyrobów korkowych, fabryki skrzyń, parkietów i posadzek i t. p.

10. Papierniczy

papiernie, fabryki celulozy i masy drzewnej, fabryki tapet, fabryki innych wyrobów z papieru

11. Poligraficzny

drukarnie, litografje, cynkografje, odlewnie czcionek, introligatornie i t. p.

12. Spożywczy

Cukrownie
Browary i słodownie
Młyny
Piekarnie
Przetwory mięsne
Gorzelnie
Inne (osobno niewymienione działy przemysłu spożywczego)

13. Budowlany

przedsiębiorstwa budowlane, budowy kolei, dróg, mostów, robót ziemnych i t. p.

14. Inne przemysły

przemysły osobno niewymienione w działach I—13

IV. Handel towarowy i transport

1. Handel prywatny

bez księgarskiego

2. Spółdzielnie

spółdzielnie spożywców, rolniczo-handlowe i t. p.

3. Przedsiębiorstwa spedycyjne

4. Przedsiębiorstwa komunikacyjne (prywatne)

5. Przedsiębiorstwa widowiskowe, teatry, kinoteatry i t. p.

6. Przedsiębiorstwa hotelarskie i gastronomiczne

hotele, pensjonaty, sanatoria, kąpiele, łaźnie, restauracje, kawiarnie, cukiernie, bary i t. p.

7. Handel księgarski

V. Handel pieniężny

1. Banki

2. Domy bankowe

3. Spółdzielnie kredytowe

4. Instytucje kredytu długoterminowego

5. Kasy oszczędności

6. Lombardy

7. Instytucje ubezpieczeniowe

8. Inne

domy składowe publiczne, kantory wymiany, kolektury i t. p.

VI. Instytucje publiczne

1. Skarb Państwa

2. Przedsiębiorstwa państwowe

3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe

VII. Różni

1. Kredyty budowlane

osobom prywatnym
spółdzielniom budowlano-mieszkaniowym

2. Inne

kategorie dłużników niewymienione w działach I—VI i VII—1

3. Opracowanie materiału

Zasady opracowania ankiety nie uległy poważniejszym zmianom w porównaniu z r. 1933.

Zmiany istotne wynikają jedynie ze zmian w formularzu ankietowym, dotyczącym handlu pieniężnego. Rachunki korespondentów ujęto w osobną szczegółową tablicę. Z kwestionariusza A wyłączono kredyty udzielone bankom i domom bankowym i razem z saldami debetowymi rachunków korespondencyjnych banków i domów bankowych zebrano w tablicach kredytów międzybankowych. Dzięki tej operacji ogólne sumy kredytów i dłużników w tablicach zbudowanych w zasadzie według schematu kwestionariusza A są w publikacji mniejsze od sum ogólnych w tablicach rozdziału kredytów według wielkości, z których wyeliminowano jedynie rachunki korespondentów, pozostawiając natomiast rzeczywiste kredyty udzielone bankom i domom bankowym.

Jeśli chodzi o porównywalność danych za r. 1934 z danymi lat ubiegłych, to należy pamiętać o omówionych poprzednio zmianach w formularzu ankietowym. Nadto niewolno zapominać, że rubryka „Banki i domy bankowe” rachunków korespondentów w publikacji za r. 1933 obejmowała także rzeczywiste kredyty międzybankowe, co wynikało poprostu z układu formularzy ankietowych w r. 1932 i 1933.

Ze względu na trudności techniczne, spowodowane układem tablic, w tablicach szczegółowych pominięto dane retrospekcyjne, których szukać należy w publikacjach za lata ubiegłe, pamiętając przy porównywaniu danych o wszystkich wyżej omówionych zmianach. Rozbudowano natomiast tablice dotyczące zestawień ogólnych. W trzech tablicach (rozdziału wszystkich kredytów, rozdziału kredytów krótkoterminowych oraz kredytów międzybankowych) zestawiono dane według grup banków w taki sposób, by można było uchwycić udział banków publicznych, wielkich banków prywatnych, mniejszych banków prywatnych i oddziałów banków zagranicznych w kredytowaniu życia gospodarczego Polski. Kredytów dyskontowych Banku Polskiego udzielonych bezpośrednio życiu gospodarczemu nie włączono do zestawień ogólnych¹,

wychodząc z założenia, że dyskonto weksli obrazuje jedynie część działalności kredytowej tej instytucji. Domy bankowe również pominięto w zestawieniach ogólnych ze względu na zmienność masy statystycznej na tym odcinku ankietowym i ze względu na utrzymanie porównywalności w zestawieniach ogólnych z latami ubiegłymi².

Dane retrospekcyjne za r. 1932 i r. 1933, odnoszące się do Państwowego Banku Rolnego, zostały poprawione na podstawie uzupełniających wyjaśnień Biura Ekonomicznego P. B. R. Różnice polegają na przesunięciach między poszczególnymi kategoriami dłużników.

Przy czytaniu zestawień ogólnych należy pamiętać, że całkowicie nieporównywalne są pozycje „Inne” i „Inne przemysły” w dziale III oraz dane działu VII „Różni”. Przyczyną tego są zmiany wprowadzone do kwestionariusza A.

Zasadnicze typy tablic szczegółowych zostały utrzymane: rozdział według form kredytu, liczba dłużników według form kredytu, rozdział kredytów według województw, liczba dłużników według województw i rozdział kredytów krótkoterminowych (kredyt dyskontowy, rachunki bieżące i pożyczki terminowe według województw). Przy korzystaniu z danych dotyczących terytorjalnego rozdziału kredytów i dłużników należy pamiętać o zastrzeżeniach poczynionych w poprzednich publikacjach³. Dla P.B.R., banków komunalnych oraz domów bankowych (podobnie zresztą jak w zestawieniach ogólnych) brak jest niektórych typów tablic bądź dlatego, że nie otrzymano danych, bądź dlatego, że w pewnych przypadkach typy te nie były by interesujące.

Poza typami zasadniczymi tablic utrzymano tablice kredytów według wielkości, obejmujące również kredyty międzybankowe, ale tylko kredyty rzeczywiste, t. j. bez rachunków korespondentów. Dodano tablice wszystkich kredytów międzybankowych oraz tablicę rachunków korespondentów. Dla banków prywatnych przeprowadzono rozbicie danych według grup banków, utrzymując ze względu na porównywalność z poprzednimi publikacjami dawne kryteria podziału⁴.

¹ Ob. powołane publikacje za r. 1931—1932, str. 9—10; za r. 1933, str. 2—3.

² Por. publikację za r. 1933, str. 2.

³ Por. powołane publikacje za r. 1931—32, str. 9; za r. 1933, str. 2.

⁴ Por. publikację za r. 1933, str. 3.

Tabl. I. Kredyty dyskontowe Banku Polskiego — *Crédits d'escompte de la Banque de Pologne*Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

31.X 1932 — 1934

Kategorie dłużników	1932	1933	1934	Catégories des débiteurs
Ogółem	602 758	686 394	647 577	Total
I. Rolnictwo i hodowla	6 908	5 312	5 973	I. Agriculture et élevage
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo			5 973	1. Agriculteurs individuels et associés
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.			—	2. Sociétés d'eaux, de machines, etc.
II. Górnictwo	9 816	6 585	2 951	II. Mines
1. Węglowe	4 806	3 252	956	1. Houillères
2. Naftowe	4 491	2 924	1 892	2. Puits à pétrole
3. Inne	519	409	103	3. Autres
III. Przemysł przetwórczy	116 304	125 414	87 802	III. Industrie de transformation
1. Mineralny	4 818	4 011	2 751	1. Minérale
2. Hutniczy	9 005	49 209	47 460	2. Métallurgique
3. Metalowy i maszynowy	19 480	10 738	7 447	3. Métaux et machines
4. Elektrotechniczny	33 389	10 959	14 354	4. Electrotechnique
5. Chemiczny	604	669	341	5. Chimique
6. Skórzany	33 083	34 943	6 252	6. Peaux et cuirs
7. Włókienniczy			350	7. Textile
8. Odzieżowy i galanteryjny	2 220	1 890	1 291	8. Vêtements et articles de mode
9. Drzewny	2 622	1 464	874	9. Bois
10. Papierniczy			951	10. Papier
11. Poligraficzny	7 942	8 350	5 154	11. Polygraphique
12. Spożywczy	85	80	80	12. Alimentaire
a. Cukrownie	1 132	1 081		a. Sucreries
b. Browary i słodownie	1 322	1 472		b. Brasseries et malteries
c. Młyny				c. Minoteries
d. Piekarnie				d. Boulangeries
e. Przetwory mięsne	2 911	4 485	2 689	e. Produits de viande
f. Gorzelnie	2 492	1 232		f. Distilleries d'alcool
g. Inne				g. Autres
13. Budowlany			577	13. Bâtiment
14. Inne przemysły	3 141	3 181	—	14. Autres industries
IV. Handel towarowy i transport	22 606	17 622	12 772	IV. Commerce des marchandises et transport
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	18 823	12 040	10 890	1. Commerce privé (sans librairies)
2. Handel księgarski	3 783	5 582	1 882	2. Librairies
3. Spółdzielnie			—	3. Coopératives
4. Przedsiębiorstwa spedycyjne			—	4. Entreprises d'expédition
5. Przedsiębiorstwa komunikacyjne prywatne			—	5. Entreprises privées de communication
6. Przedsiębiorstwa widowiskowe			—	6. Entreprises de spectacle
7. Przedsiębiorstwa hotelarskie i gastronomiczne			—	7. Entreprises d'hôtellerie et établissements gastronomiques
V. Redyskonto	431 694	520 267	537 749	V. Réescompte
1. Banki	377 662	472 806	459 117	1. Banques
w tym banki państwowe			297 964	dont banques d'Etat
2. Domy bankowe	29 085	26 150	4 053	2. Maisons de banque
3. Spółdzielnie kredytowe	24 947	21 311	21 892	3. Coopératives de crédit
4. Instytucje kredytu długoterminowego			37 800	4. Etablissements de crédit à long terme
5. Kasy oszczędności			14 887	5. Caisses d'épargne
VI. Instytucje publiczne	14 633	10 731	330	VI. Institutions publiques
1. Skarb państwa i instytucje państwowe	—	—	—	1. Trésor Public et institutions d'Etat
2. Przedsiębiorstwa państwowe	14 633	10 731	—	2. Entreprises de l'Etat
3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	—	—	330	3. Administrations autonomes et leurs entreprises
VII. Różni	797	463	—	VII. Divers

Tabl. 2. Kredyty banków państwowych, komunalnych i prywatnych —

Miljony złotych — Millions de zlotys

Kategorie dłużników	1932			1933								
	Ogółem	Banki państwowe i komunalne	Banki prywatne	Ogółem	Banki państwowe i komunalne				Banki prywatne			
					Banques d'Etat et communales				Banques privées			
					razem	B. G. K.	P. B. R.	Banki komun.	razem	z kapitałem zakł. od 5 milj. zł.	z kapitałem zakł. do 5 milj. zł.	Oddziały banków zagranic.
	Total	Banques d'Etat et communales	Banques privées	Total	ensemble	Banque de l'Economie Nationale	Banque d'Agraire de l'Etat	Banques communales	ensemble	au capital social depuis 5 millions	au capital social jusqu'à 5 millions	Succursales des banques étrangères
Ogółem	3 199	2 116	1 083	3 031	2 118	977	1 025	116	913	627	182	104
I. Rolnictwo i hodowla	1 017	864	153	1 047	893	53	834	6	154	102	49	3
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	906	756	150	938	784	53	727	4	154	102	49	3
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	111	108	3	109	109	—	107	2	0	0	0	—
II. Górnictwo	67	4	63	58	3	3	—	0	55	21	7	27
1. Węglowe	48	3	45	44	2	2	—	—	42	12	3	27
2. Naftowe	17	1	16	11	1	1	—	—	10	8	2	0
3. Inne	2	0	2	3	0	0	—	0	3	1	2	0
III. Przemysł przetwórczy	721	148	573	589	123	120	0	3	466	323	80	63
1. Mineralny	34	13	21	28	14	13	—	1	14	11	2	1
2. Hutniczy	92	18	74	70	10	10	—	0	60	16	7	37
3. Metalowy i maszynowy	89	9	80	75	8	7	—	1	67	54	7	6
4. Elektrotechniczny	38	12	26	28	3	2	0	1	25	18	3	4
5. Chemiczny	14	1	13	11	1	1	—	—	10	9	1	0
6. Skórzany	76	36	40	72	35	35	—	0	37	21	12	4
7. Włókienniczy	44	6	38	36	6	6	—	0	30	19	6	5
8. Odzieżowy i galanteryjny	28	4	24	24	3	3	—	0	21	15	3	3
9. Drzewny	261	44	217	207	39	39	0	0	168	137	30	1
10. Papierniczy	161	13	148	120	11	11	—	—	109	90	19	0
11. Poligraficzny	12	1	11	7	1	1	—	—	6	5	1	0
12. Spożywczy	27	3	24	22	3	3	—	0	19	14	4	1
a. Cukrownie	5	—	5	4	0	—	0	—	4	3	1	0
b. Browary i słodownie	37	23	14	30	20	20	—	—	10	8	2	0
c. Młyny	19	4	15	24	4	4	—	0	20	17	3	0
d. Piekarnie	45	5	40	38	4	4	—	0	34	23	9	2
e. Przetwory mięsne												
f. Gorzelnie												
g. Inne												
13. Budowlany												
14. Inne przemysły												
IV. Handel towarowy i transport	272	118	154	236	100	64	36	0	136	97	30	9
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	161	37	124	127	25	14	11	0	102	67	28	7
2. Handel księgarski												
3. Spółdzielnie	111	81	30	100	73	48	25	—	27	25	1	1
4. Przedsiębiorstwa spedycyjne				5	0	—	0	—	5	4	1	0
5. Przedsiębiorstwa komunikacyjne prywatne				4	2	2	—	—	2	1	0	1
6. Przedsiębiorstwa widowiskowe												
7. Przedsiębiorstwa hotelarskie i gastronomiczne												
V. Handel pieniężny	166	145	21	153	129	26	89	14	24	20	4	0
1. Spółdzielnie kredytowe	89	70	19	87	65	9	56	0	22	18	4	0
2. Instytucje kredytu długoterminowego	4	2	2	1	0	0	—	—	1	1	0	0
3. Instytucje ubezpieczeniowe												
4. Kasy oszczędności	73	73	0	65	64	17	33	14	1	1	0	—
5. Lombardy												
6. Inne												
VI. Instytucje publiczne	544	532	12	575	560	417	62	81	15	13	2	—
1. Skarb państwa i instytucje państwowe	194	194	0	155	154	154	—	0	1	—	1	—
2. Przedsiębiorstwa państwowe	144	141	3	196	195	135	59	1	1	0	1	—
3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	206	197	9	224	211	128	3	80	13	13	0	—
VII. Różni	412	305	107	373	310	294	4	12	63	51	10	2

Uwaga. Odnośnie porównywalności poszczególnych pozycji ob. Uwagi wstępne, str. 2, 3, 6.

31. X 1932 — 1934

[illegible]

Note. Pour la comparabilité des différentes positions v. les Observations préliminaires, page 24.

Tabl. 3. Kredyty krótkoterminowe banków państwowych, komunalnych i prywatnych

Crédits à court terme des banques d'Etat, communales et privées

Miliony złotych — Millions de zlotys

31.X 1932 — 1934

Kategorie dłużników	1932			1933			1934								
	Ogółem	Banki państwowe i komunalne	Banki prywatne	Ogółem	Banki państwowe i komunalne	Banki prywatne	Ogółem	Banki państwowe i komunalne				Banki prywatne			
								razem	B.G.K.	P.B.R.	Banki komunalne	razem	z kapitałem zakładowym od 5 milj.zł.	z kapitałem zakładowym do 5 milj.zł.	Oddziały banków zagranicznych
Ogółem	1 489	574	915	1 355	574	781	1 405	633	284	282	67	772	524	147	101
I. Rolnictwo i hodowla	242	97	145	246	108	138	245	124	53	70	1	121	82	36	3
1. Rolnicy indyw. i grupowo	236	92	144	240	103	137	240	120	53	66	1	120	81	36	3
2. Spółki wodne, maszynowe i t.p.	6	5	1	6	5	1	5	4	—	4	0	1	1	0	0
II. Górnictwo	50	1	49	47	1	46	56	1	1	—	—	55	18	3	34
1. Węglowe	33	—	33	33	0	33	47	—	—	—	—	47	11	2	34
2. Naftowe	15	1	14	11	1	10	9	1	1	—	—	8	7	1	0
3. Inne	2	0	2	3	0	3	0	—	—	—	—	0	0	0	—
III. Przemysł przetwórczy	528	51	477	425	44	381	440	82	80	—	2	358	247	72	39
1. Mineralny	30	9	21	23	9	14	33	15	14	—	1	18	14	3	1
2. Hutniczy	58	1	57	46	4	42	62	26	26	—	0	36	13	6	17
3. Metalowy i maszynowy	78	8	70	66	7	59	55	7	6	—	1	48	37	6	5
4. Elektrotechniczny	—	—	—	—	—	—	6	0	0	—	0	6	4	1	1
5. Chemiczny	28	3	25	25	3	22	31	2	2	—	0	29	20	5	4
6. Skórzany	13	1	12	10	1	9	12	1	1	—	0	11	10	1	0
7. Włókienniczy	42	6	36	38	4	34	46	11	11	—	0	35	20	14	1
8. Odzieżowy i galanteryjny	—	—	—	—	—	—	3	0	0	—	—	3	3	0	0
9. Drzewny	39	4	35	32	3	29	29	3	3	—	0	26	17	4	5
10. Papierniczy	23	1	22	20	1	19	15	2	2	—	0	13	10	1	2
11. Poligraficzny	—	—	—	—	—	—	4	1	1	—	0	3	2	1	0
12. Spożywczy	182	14	168	132	9	123	116	12	12	—	0	104	78	24	2
a. Cukrownie	109	5	104	74	2	72	60	2	2	—	—	58	43	15	—
b. Browary i słodownie	12	1	11	7	1	6	7	1	1	—	—	6	4	2	0
c. Młyny	26	3	23	22	3	19	19	2	2	—	0	17	12	4	1
d. Piekarnie	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	0	0	0
e. Przetwory mięsne	5	—	5	3	—	3	3	0	0	—	—	3	3	0	0
f. Gorzelnie	16	4	12	11	2	9	15	6	6	—	—	9	8	1	0
g. Inne	14	1	13	15	1	14	12	1	1	—	0	11	8	2	1
13. Budowlany	—	—	—	—	—	—	20	1	1	—	0	19	14	4	1
14. Inne przemysły	35	4	31	33	3	30	8	1	1	—	0	7	5	2	0
IV. Handel towarowy i transport	220	78	142	190	61	129	183	49	20	29	0	134	95	22	17
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	145	32	113	117	20	97	118	16	8	8	0	102	65	20	17
2. Handel księgarski	75	46	29	66	40	26	2	0	0	—	0	2	2	0	0
3. Spółdzielnie	—	—	—	5	0	5	51	32	11	21	—	19	18	1	0
4. Przedsiębiorstwa spedycyjne	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	6	5	1	0
5. Przedsięb. komunikacyjne prywatne	—	—	—	2	1	1	2	1	1	—	—	1	1	0	0
6. Przeds. widowiskowe	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	0	0	0	—
7. Przedsięb. hotelarskie i gastronomiczne	—	—	—	—	—	—	4	0	—	—	0	4	4	0	0
V. Handel pieniężny	164	143	21	153	129	24	161	124	29	82	13	37	33	4	—
1. Spółdzielnie kredytowe	89	70	19	87	65	22	96	63	12	51	0	33	30	3	—
2. Instytucje kredytu długoterminowego	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	0	—	—
3. Instytucje ubezpieczeniowe	2	0	2	1	—	1	1	—	—	—	—	1	1	0	—
4. Kasy oszczędności	73	73	0	65	64	1	62	61	17	31	13	1	1	0	—
5. Lombardy	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	0	—
6. Inne	—	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	1	0	1	—
VI. Instytucje publiczne	197	185	12	224	209	15	248	235	89	97	49	13	5	1	7
1. Skarb państwa i instytucje państwowe	38	38	0	32	31	1	26	23	23	—	0	3	1	—	2
2. Przedsiębiorstwa państwowe	93	90	3	120	119	1	152	147	52	95	—	5	0	0	5
3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	66	57	9	72	59	13	70	65	14	2	49	5	4	1	—
VII. Różni	88	19	69	70	22	48	72	18	12	4	2	54	44	9	1

Uwaga. Odnośnie porównywalności poszczególnych pozycji ob. Uwagi Wstępne, str. 2, 3, 6.

Note. Pour la comparabilité des différentes positions v. les Observations préliminaires, page 24.

Note. Voir le texte français dans le tabl. 2.

TABL. 4—6. KREDYTY BANKU GOSPODARSTWA KRAJOWEGO

CREDITS DE LA BANQUE DE L'ECONOMIE NATIONALE

Tabl. 4. Rozdział według form kredytu i według województw

Répartition d'après les formes des crédits et par départements

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

31.X 1934

Tysiące złotych — Milliers de francs		Formy kredytu — Formes des crédits										Województwa — Départemens																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Kategorie dłużników <i>Catégories des débiteurs*</i>	Ogółem <i>Total</i>	Kredyt dyskontowy <i>Crédit d'escompte</i>			Otwarty kredyt <i>Crédit à découvert</i>	Pożyczki terminowe <i>Prêts à terme</i>	Pożyczki długoterminowe, gotówk. <i>Prêts à long terme en espèces</i>		Kredyty rembowe i akceptacyjne <i>Crédits de remboursements et d'acceptations</i>	Gwarancje <i>Garanties</i>	centralne <i>du centre</i>		wschodnie <i>de l'est</i>	zachodnie <i>de l'ouest</i>		południowe <i>du sud</i>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		razem <i>ensemble</i>	Weksele zdyskontowane <i>Effets escomptés</i>	Weksele protestowane <i>Effets protestés</i>			Dział handlowy <i>Section commerciale</i>	Dział operacyjny ze Skarbu Państwa <i>Section des opérations avec le Trésor Public</i>			razem <i>ensemble</i>	w tem dont m. st.-w. Warszawa <i>de l'est</i>		razem <i>ensemble</i>	w tem śląskie <i>dont Sląsk</i>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
		Ogółem	I. Rolnictwo i hodowla	1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	II. Górnictwo	1. Węglowe	2. Naftowe	3. Inne	III. Przemysł przetwórczy	1. Mineralny	2. Hutniczy	3. Metalowy i maszynowy	4. Elektrotechniczny	5. Chemiczny	6. Skórzany	7. Włókienniczy	8. Odzieżowy i galanterijny	9. Drzewny	10. Papierniczy	11. Poligraficzny	12. Spożywczy	a. Cukrownie	b. Browary i słodownie	c. Młyny	d. Piekarnie	e. Przetwory mięsne	f. Gorzelnie	g. Inne	13. Budowlany	14. Inne przemysły	IV. Handel towarowy i transport	1. Handel prywatny (bez księgarski)	2. Handel księgarski	3. Spółdzielnie	5. Przedsiębiorstwa komunikacji, prywatne	V. Handel pieniężny	1. Spółdzielnie kredytowe	2. Kasy oszczędności	3, 4. Inst. kred. dług. i ubezpieczeniowe	6. Inne	VI. Instytucje publiczne	1. Skarb Państwa i inst. państwowe	2. Przedsiębiorstwa państwowe	3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	VII. Różni	1. Kredyty budowlane osobom prywatnym	2. Inne																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							

* Voir le texte français dans le tabl. 12.

Tabl. 5. Liczba dłużników według form kredytu i według województw

Nombre des débiteurs d'après les formes des crédits et par départements

31.X 1934

31.X 1934																
Kategorie dłużników	Ogółem	Formy kredytu									Województwa					
		Kredyt dyskontowy			Otwarty kredyt	Pożyczki terminowe	Pożyczki długoterminowe		Kredyty rembowe i akceptacyjne	Gwarancje	centralne		zachodnie		południowe	
		razem	Weksele zdyskontowane	Weksele protestowane			Dział handlowy	Dział operacyjny ze Skarbu Państwa			razem	w tem m. st. Warszawy	wschodnie	razem		w tem śląskie
Ogółem	27 382	3 320	2 989	535	4 518	2 313	2 706	15 806	10	67	10 998	5 661	2 840	4 478	704	9 066
I. Rolnictwo i hodowla	6 612	1 828	1 561	371	2 710	796	1 487	44	—	—	2 389	654	1 280	554	19	2 389
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	6 612	1 828	1 561	371	2 710	796	1 487	44	—	—	2 389	654	1 280	554	19	2 389
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Górnictwo	29	12	11	1	15	—	3	2	—	—	1	1	—	2	1	26
1. Węglowe	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—
2. Naftowe	26	10	9	1	14	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Inne	2	2	2	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	25
III. Przemysł przetwórczy	1 210	464	446	42	541	122	88	53	6	18	400	223	68	216	95	526
1. Mineralny	207	53	50	10	114	38	18	1	—	—	81	33	15	29	6	82
2. Hutniczy	30	8	8	—	18	1	—	3	—	1	10	10	—	19	4	1
3. Metalowy i maszynowy	155	77	76	9	75	6	9	1	—	7	53	35	1	23	12	78
4. Elektrotechniczny	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
5. Chemiczny	47	26	26	1	21	4	1	—	—	—	9	8	—	13	4	24
6. Skórzany	21	8	7	2	11	2	2	—	—	1	11	4	—	—	—	10
7. Włókienniczy	105	67	66	2	35	—	2	2	5	2	66	12	—	3	2	36
8. Odzieżowy i galanterijny	14	5	5	—	7	1	—	—	1	—	5	3	—	1	—	8
9. Drzewny	117	46	44	4	62	8	6	—	—	4	28	13	9	16	5	64
10. Papierniczy	21	6	6	—	13	1	1	—	—	—	5	5	4	2	1	10
11. Poligraficzny	31	19	19	—	9	2	1	—	—	—	5	5	3	6	2	13
12. Spożywczy	217	53	47	7	92	9	29	46	—	1	80	68	18	28	3	91
a. Cukrownie	25	3	3	—	3	—	—	19	—	—	23	21	—	—	—	2
b. Browary i słodownie	20	6	5	1	12	1	1	—	—	—	2	—	2	8	—	8
c. Młyny	81	25	24	2	36	2	24	1	—	—	11	8	11	13	1	46
d. Piekarnie	48	4	2	2	17	4	—	24	—	—	33	33	2	—	—	13
e. Przetwory mięsne	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
f. Gorzelnie	14	5	5	—	8	—	2	2	—	—	4	3	—	—	—	10
g. Inne	27	10	8	2	14	2	2	—	—	1	7	3	3	6	1	11
13. Budowlany	91	47	46	3	28	3	15	—	—	1	32	21	7	12	1	40
14. Inne przemysły	153	49	46	4	55	47	4	—	—	—	10	6	10	64	55	69
IV. Handel towarowy i transport	781	304	288	35	338	82	21	47	1	29	164	113	211	139	13	267
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	425	227	214	21	165	17	16	1	1	23	90	57	68	37	11	230
2. Handel księgarski	3	3	3	2	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—
3. Spółdzielnie	261	70	67	12	146	5	5	45	—	5	71	53	141	17	2	32
5. Przedsiębiorstwa komunikacyjne prywatne	92	4	4	—	27	60	—	1	—	1	—	—	2	85	—	5
V. Handel pieniężny	577	479	473	59	101	94	8	2	—	1	201	73	59	126	36	191
1. Spółdzielnie kredytowe	291	235	229	49	82	16	—	1	—	1	102	41	24	63	24	102
2. Kasy oszczędności	276	243	243	10	18	78	—	1	—	—	98	32	35	62	12	81
3, 4. Inst. kredytu długoterminowego i ubezpieczeniowego	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Inne	9	1	1	—	—	—	8	—	—	—	1	—	—	—	—	8
VI. Instytucje publiczne	566	29	28	1	30	20	87	398	2	7	206	156	42	84	4	234
1. Skarb Państwa i instytucje państwowe	24	1	1	—	8	—	2	13	—	—	19	19	—	4	1	1
2. Przedsiębiorstwa państwowe	41	11	10	1	10	6	4	4	2	6	34	34	—	3	2	4
3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	501	17	17	—	12	14	81	381	—	1	153	103	42	77	1	229
VII. Różni	17 607	204	182	26	783	1 199	1 012	15 260	1	12	7 637	4 441	1 180	3 357	536	5 433
1. Kredyty budowlane osobom prywatnym	15 024	2	2	—	26	4	748	14 266	—	—	6 049	3 203	1 115	3 103	498	4 757
spółdz. budowl.-mieszk.	14 550	—	—	—	—	—	697	13 874	—	—	5 817	2 999	1 095	2 979	496	4 659
2. Inne	474	2	2	—	26	4	51	392	—	—	232	204	20	124	2	98
	2 583	202	180	26	757	1 195	264	994	1	12	1 588	1 238	65	254	38	676

Note. Voir le texte français dans le tabl. 12, le texte français de l'en-tête dans le tabl. 4.

Tabl. 6. Rozdział kredytów krótkoterminowych według województw

*Répartition des crédits à court terme par départements*Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

31.X 1934

Kategorie dłużników	Ogółem	Województwa					
		centralne		wschodnie	zachodnie		południowe
		razem	w tem m. st. Warszawa		razem	w tem śląskie	
Ogółem	284 313	185 796	153 782	10 615	44 421	22 041	43 481
I. Rolnictwo i hodowla	52 713	31 835	11 978	5 737	4 087	360	11 054
1. Rolnicy indyw. i grupowo	52 713	31 835	11 978	5 737	4 087	360	11 054
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	—	—	—	—	—	—	—
II. Górnictwo	1 078	—	—	—	9	—	1 069
1. Węglowe	—	—	—	—	—	—	—
2. Naftowe	1 066	—	—	—	—	—	1 066
3. Inne	12	—	—	—	9	—	3
III. Przemysł przetwórczy	80 345	43 935	37 638	1 468	21 856	16 721	13 086
1. Mineralny	14 036	10 385	9 735	170	1 100	135	2 381
2. Hutniczy	26 390	12 327	12 327	—	14 056	13 944	7
3. Metalowy i maszynowy	6 052	3 103	2 682	5	1 549	589	1 395
4. Elektrotechniczny	30	30	—	—	—	—	—
5. Chemiczny	1 963	168	111	4	655	172	1 136
6. Skórzany	830	337	148	—	—	—	493
7. Włókienniczy	10 992	9 472	5 622	—	1 019	994	501
8. Odzieżowy i galanteryjny	117	79	14	—	1	—	37
9. Drzewny	3 225	1 514	1 008	281	749	33	681
10. Papierniczy	1 777	1 120	1 120	340	11	11	306
11. Poligraficzny	399	124	81	19	165	2	91
12. Spożywczy	11 980	4 625	4 213	524	1 685	282	5 146
a. Cukrownie	1 834	352	347	—	—	—	1 482
b. Browary i słodownie	636	58	—	76	330	—	172
c. Młyny	2 339	611	366	307	756	13	665
d. Piekarnie	264	63	63	40	—	—	161
e. Przetwory mięsne	100	—	—	—	100	100	—
f. Gorzelnie	5 851	3 428	3 383	—	—	—	2 423
g. Inne	956	113	54	101	499	169	243
13. Budowlany	1 298	581	521	37	185	50	495
14. Inne przemysły	1 256	70	56	88	681	509	417
IV. Handel towarowy i transport	19 972	13 884	11 497	651	2 968	1 451	2 469
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	7 935	3 875	2 931	315	1 757	1 405	1 988
2. Handel księgarski	109	109	109	—	—	—	—
3. Spółdzielnie	10 965	9 900	8 457	327	266	46	472
5. Przedsiębiorstwa komunikacyjne prywatne	963	—	—	9	945	—	9
V. Handel pieniężny	29 061	6 097	3 099	1 821	10 564	1 936	10 579
1. Spółdzielnie kredytowe	11 538	3 408	2 174	587	3 450	831	4 093
2. Kasy oszczędności	17 353	2 600	925	1 234	7 033	1 105	6 486
3,4. Instytucje kredytu długoterminowego i ubezpieczeniowe	89	89	—	—	—	—	—
6. Inne	81	—	—	—	81	—	—
VI. Instytucje publiczne	88 708	80 435	80 392	408	4 371	1 328	3 494
1. Skarb Państwa i instytucje państwowe	22 270	22 270	22 270	—	—	—	—
2. Przedsiębiorstwa państwowe	52 249	48 444	48 444	—	1 878	988	1 927
3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	14 189	9 721	9 678	408	2 493	340	1 567
VII. Różni	12 436	9 610	9 178	530	566	245	1 730
1. Kredyty budowlane osobom prywatnym	1 657	1 504	1 504	—	3	—	150
spółdz. budowlano-mieszkaniowym	1 657	1 504	1 504	—	3	—	150
2. Inne	10 779	8 106	7 674	530	563	245	1 580

Note. Voir le texte français dans le tabl. 12.

TABL. 7—8. KREDYTY PAŃSTWOWEGO BANKU ROLNEGO
CREDITS DE LA BANQUE AGRAIRE DE L'ETATTabl. 7. Rozdział według form kredytu i według województw
Répartition d'après les formes des crédits et par départements

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

31. X 1934

		Formy kredytu — <i>Formes des crédits</i>								Województwa — <i>Départements</i>					
Kategorie dłużników <i>Catégories des débiteurs</i> *	Ogółem <i>Total</i>	Kredyt dyskontowy <i>Crédit d'escompte</i>			Ot- warty kredyt <i>Crédit à découvert</i>	Po- życzki termi- nowe <i>Prêts à terme</i>	Pożyczki długo- terminowe hipoteczne <i>Prêts hypothécaires à long terme</i>		Gwa- ran- cje <i>Garanties</i>	centralne <i>du centre</i>		zachodnie <i>de l'ouest</i>		połu- dniowe <i>du sud</i>	
		razem <i>ensem- ble</i>	Weksle zdys- konto- wane <i>Effets escomptés</i>	Wek- sle pro- testo- wane <i>Effets protés</i>			w obli- gacjach i listach zastaw- nych <i>en obli- gations et lettres de gage</i>	inne <i>autres</i>		wschod- <i>de l'est</i>		razem <i>ensem- ble</i>	w tem śląskie dont Śląsk		
										w tem m.st.-w. Warsza- wa	nie				
Ogółem	1095456	165 108	162 642	2 466	13 992	102 769	284 410	520 318	8 859	576 115	401 697	217 870	224 035	29 488	77 436
I. Rolnictwo i hodowla	874 378	23 233	22 048	1 185	1 494	44 913	284 410	520 318	10	430 979	267 922	187 124	198 333	18 419	57 942
1. Rolnicy indy- widualnie i grupowo	767 293	23 019	21 948	1 071	1 494	41 028	181 424	520 318	10	336 238	183 973	183 154	191 748	18 417	56 153
2. Spółki wodne, ma- szynowe i t. p.	107 085	214	100	114	—	3 885	102 986	—	—	94 741	83 949	3 970	6 585	2	1 789
II. Przemysł prze- twórczy	1 500	—	—	—	—	—	—	—	1 500	—	—	—	—	—	1 500
III. Handel towarowy i transport	29 469	5 458	5 255	203	5 624	18 243	—	—	144	16 312	14 643	2 010	6 652	2 854	4 495
1. Handel prywatny ^a	8 027	1 348	1 344	4	3 257	3 278	—	—	144	4 779	4 213	15	1 942	2 854	1 291
2. Spółdzielnie	21 442	4 110	3 911	199	2 367	14 965	—	—	—	11 533	10 430	1 995	4 710	2 330	3 204
IV. Handel pieniężny	81 947	41 338	40 260	1 078	4 670	35 939	—	—	—	24 989	16 003	27 472	16 482	5 992	13 004
1. Spółdzielnie kre- dytowe	50 518	31 594	30 914	680	4 453	14 471	—	—	—	12 364	11 810	16 333	12 229	5 089	9 592
2. Kasy oszczęd- ności	31 429	9 744	9 346	398	217	21 468	—	—	—	12 625	4 193	11 139	4 253	903	3 412
V. Instytucje publiczne	104 409	94 996	94 996	—	—	2 248	—	—	7 165	100 712	100 053	1 150	2 484	2 223	63
1. Przedsiębiorstwa państwowe	102 115	94 950	94 950	—	—	—	—	—	7 165	99 950	99 950	—	2 165	2 165	—
2. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	2 294	46	46	—	—	2 248	—	—	—	762	103	1 150	319	58	63
VI. Różni	3 753	83	83	—	2 204	1 426	—	—	40	3 123	3 076	114	84	—	432
1. Społeczne instytu- cje kultury rolnej	1 914	83	83	—	373	1 426	—	—	32	1 284	1 237	114	84	—	432
2. Instytucje parce- lacyjne	1 839	—	—	—	1 831	—	—	—	8	1 839	1 839	—	—	—	—

^a Przedsiębiorstwa rolniczo-handlowe i rolniczo-przemysłowe — *a Entreprises de commerce et d'industrie agricoles.*
 * Voir le texte français dans le tabl. 8.

Tabl. 8. Rozdział kredytów krótkoterminowych według województw
Répartition des crédits à court terme par départements

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

31. X 1934

31. X 1934

Kategorie dłużników	Ogółem <i>Total</i>	Województwa — <i>Départements</i>						Catégories des débiteurs	
		centralne <i>du centre</i>		wschod- nie <i>de l'est</i>	zachodnie <i>de l'ouest</i>		połu- dniowe <i>du sud</i>		
		razem <i>ensem- ble</i>	w tem dont m.st.-w. Warsza- wa		razem <i>ensem- ble</i>	w tem śląskie dont Śląsk			
Ogółem	281 869	171 132	153 986	48 458	36 114	9 651	26 165	Total	
I. Rolnictwo i hodowla	69 640	31 170	25 385	17 712	12 577	747	8 181	I. Agriculture et élevage	
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	65 541	27 904	23 426	17 087	12 518	745	8 032	1. Agriculteurs individuels et associés	
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	4 099	3 266	1 959	625	59	2	149	2. S-tés d'eaux, de machines, etc.	
II. Przemysł przetwórczy	—	—	—	—	—	—	—	II. Industrie de transformation	
III. Handel towarowy i transport	29 325	16 178	14 509	2 010	6 652	2 854	4 485	III. Commerce de marchandises et transport	
1. Handel prywatny ^a	7 883	4 645	4 079	15	1 942	524	1 281	1. Commerce privé ^a	
2. Spółdzielnie	21 442	11 533	10 430	1 995	4 710	2 330	3 204	2. Coopératives	
IV. Handel pieniężny	81 947	24 989	16 003	27 472	16 482	5 992	13 004	IV. Commerce d'effets	
1. Spółdzielnie kredytowe	50 518	12 364	11 810	16 333	12 229	5 089	9 592	1. Coopératives de crédit	
2. Kasy oszczędności	31 429	12 625	4 193	11 139	4 253	903	3 412	2. Caisses d'épargne	
V. Instytucje publiczne	97 244	95 712	95 053	1 150	319	58	63	V. Institutions publiques	
1. Przedsiębiorstwa państwowe	94 950	94 950	94 950	—	—	—	—	1. Entreprises de l'Etat	
2. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	2 294	762	103	1 150	319	58	63	2. Administrations autonomes et leurs entreprises	
VI. Różni	3 713	3 083	3 036	114	84	—	432	VI. Divers	
1. Społeczne instytucje kultury rolnej	1 882	1 252	1 205	114	84	—	432	1. Institutions sociales p. la culture du sol	
2. Instytucje parcelacyjne	1 831	1 831	1 831	—	—	—	—	2. Institutions de parcellement	
^a Przedsiębiorstwa rolniczo-handlowe i rolniczo-przemysłowe	—	—	—	—	—	—	—		

^a Przedsiębiorstwa rolniczo-handlowe i rolniczo-przemysłowe — *a Entreprises de commerce et d'industrie agricoles.*

KREDYTY BANKÓW KOMUNALNYCH — CREDITS DES BANQUES COMMUNALES

Tabl. 9. Rozdział kredytów i liczba dłużników według form kredytu
Répartition des crédits et nombre des débiteurs d'après les formes des crédits

31.X 1934

Kategorie dłużników <i>Catégories des débiteurs*</i>	Kredyt dyskontowy <i>Crédit d'escompte</i>									Kredyt długoterm. hipoteczne <i>Prêts hypothécaires à long terme</i>								
	Ogółem			Ogółem			Ogółem			Ogółem			Ogółem			Ogółem		
	Ogółem			Ogółem			Ogółem			Ogółem			Ogółem			Ogółem		
	Total	razem	Weksle zdyzskontowane	Weksle protestowane	Crédit à découvert	Prêts à terme	w obli-gacjach i li-stach za-stawnych en obligations et let-tres de gage	inne	Ga-ran-cje	Total	razem	Weksle zdyzskontowane	Weksle protestowane	Crédit à découvert	Prêts à terme	w obli-gacjach i li-stach za-stawnych en obligations et let-tres de gage	inne	Ga-ran-cje
Kredyty w tys. zł.—Crédits en milliers de zlotys																		
Liczba dłużników—Nombre des débiteurs																		
Ogółem	116 896	12 374	11 483	891	5 703	49 173	24 033	25 027	586	3 835	445	400	58	166	626	191	2 793	11
I. Rolnictwo i hodowla	5 539	414	31	383	243	233	—	4 644	—	1 192	9	7	3	11	7	—	1 165	—
1. Rolnicy indywidual- nie i grupowo	4 086	33	11	22	209	233	—	3 611	—	1 069	6	4	2	10	7	—	1 046	—
2. Spółki wodne, maszy- nowe i t. p.	1 453	381	20	361	39	—	—	1 033	—	123	3	3	1	1	—	—	119	—
III. Przemysł przetwórczy	2 930	1 091	856	235	688	618	—	307	226	42	20	12	10	18	3	—	1	5
1. Mineralny	751	10	—	10	402	339	—	—	—	6	1	—	—	1	5	1	—	—
2. Hutniczy	53	53	53	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—
3. Metalowy, maszyno- wy	859	735	715	20	—	9	—	—	115	6	3	2	2	1	—	1	—	2
4. Elektrotechniczny	13	13	12	1	—	—	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	—	—
5. Chemiczny	484	101	1	100	113	270	—	—	—	5	2	1	1	2	3	1	—	—
6. Skórzany	6	3	3	—	3	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—
7. Włókienniczy	11	—	—	—	11	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
9. Drzewny	11	1	1	—	10	—	—	—	—	2	1	1	—	—	1	—	—	—
10. Papierniczy	20	19	—	19	1	—	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—
11. Poligraficzny	85	5	5	—	—	—	—	—	80	2	1	1	—	—	—	—	1	1
12. Spożywczy	418	—	—	—	111	—	—	307	—	4	—	—	—	—	4	—	—	—
c. Młyny	366	—	—	—	59	—	—	307	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
d. Piekarnie	15	—	—	—	15	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—
g. Inne	37	—	—	—	37	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
13. Budowlany	200	142	57	85	27	—	—	—	31	8	6	2	4	1	—	—	—	2
14. Inne przemysły	19	9	9	—	10	—	—	—	—	2	1	1	—	1	—	—	—	—
IV. Handel towarowy i transport	387	117	64	53	76	178	—	16	—	31	18	13	6	7	4	—	4	—
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	239	75	58	17	66	98	—	—	—	22	15	11	4	6	3	—	—	—
2. Handel księgarski	2	2	2	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—
3. Spółdzielnie	16	—	—	—	—	—	—	16	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—
7. Przedsięb. hotelarskie i gastronomiczne	130	40	4	36	10	80	—	—	—	4	2	1	2	1	1	—	—	—
V. Handel pieniężny	12 627	8 057	7 956	101	2 009	2 530	—	31	—	199	176	176	8	61	36	—	3	—
1. Spółdzielnie kredyto- we	39	33	20	13	—	—	—	6	—	5	3	3	1	—	—	—	2	—
2. Kasy oszczędności	12 588	8 024	7 936	88	2 009	2 530	—	25	—	194	173	173	7	61	36	—	1	—
VI. Instytucje publiczne	84 778	2 206	2 206	—	1 908	45 303	24 033	10 968	360	644	69	69	—	19	475	191	192	6
1. Skarb Państwa i inst. państwowe	193	—	—	—	—	170	—	23	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—
2. Przedsięb. państwowe	240	—	—	—	—	—	—	240	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—
3. Samorządy i przed- sięb. samorządowe	84 345	2 206	2 206	—	1 908	45 133	24 033	10 705	360	640	69	69	—	19	474	191	189	6
VII. Różni	10 635	489	370	119	774	311	—	9 061	—	1 727	153	123	31	50	101	—	1 428	—
1. Kredyty budowlane	551	162	132	30	—	—	—	389	—	24	13	12	1	—	—	—	11	—
osobom prywatnym	30	30	30	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—
spółdz. budowl.-mieszk. spółdz.	521	132	102	30	—	—	—	389	—	23	12	11	1	—	—	—	11	—
2. Inne	10 084	327	238	89	774	311	—	8 672	—	1 703	140	111	30	50	101	—	1 417	—

* Voir le texte français dans le tabl. 12.

TABL. 10—13. KREDYTY BANKÓW PRYWATNYCH — CREDITS DES BANQUES PRIVEES

Tabl. 10. Rozdział według form kredytu i według województw

Répartition d'après les formes des crédits et par départements

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

31.X 1934

Kategorie dłużników	Ogółem	Formy kredytu										Województwa					
		Kredyt dyskontowy			Otwarty kredyt	Pożyczki terminowe	Pożyczki długoterminowe hipoteczne w obligacjach i listach zastawn.	Kredyty rembowe i akceptacyjne	Gwarancje			centralne		wschodnie	zachodnie		południowe
		razem	Weksle zdyskontowane	Weksle protektowane								razem	w tem m. st. Warszawy		razem	w tem śląskie	
Ogółem	882 372	349 402	299 270	50 132	392 839	29 720	20 837	10 955	22 980	55 639	404 304	335 708	11 452	324 572	144 764	142 044	
I. Rolnictwo i hodowla	141 522	61 260	41 175	20 085	41 232	18 645	11 831	6 600	799	1 155	52 841	47 545	3 354	47 024	2 891	38 303	
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	140 808	60 584	40 601	19 983	41 194	18 645	11 831	6 600	799	1 155	52 320	47 069	3 354	46 831	2 699	38 303	
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	714	676	574	102	38	—	—	—	—	—	521	476	—	193	192	—	
II. Górnictwo	70 347	10 503	10 408	95	44 118	398	—	—	13 811	1 517	12 691	11 457	—	50 848	50 821	6 808	
1. Węglowe	61 997	7 004	7 004	—	39 873	—	—	—	13 811	1 309	11 159	9 926	—	50 816	50 816	22	
2. Naftowe	8 176	3 453	3 359	94	4 117	398	—	—	208	—	1 363	1 363	—	27	—	6 786	
3. Inne	174	46	45	1	128	—	—	—	—	—	169	168	—	5	5	—	
III. Przemysł przetwórczy	409 162	161 747	148 684	13 063	191 827	4 425	—	2 089	7 265	41 809	210 791	168 711	3 443	153 613	68 391	41 315	
1. Mineralny	17 787	10 851	9 930	921	6 384	429	—	—	—	123	11 688	10 791	109	3 857	1 277	2 133	
2. Hutniczy	37 506	11 744	11 731	13	25 005	—	—	—	—	757	12 365	12 171	—	25 138	25 138	3	
3. Metalowy, maszynowy	56 065	21 025	19 160	1 865	26 126	485	—	—	1 200	7 229	33 793	30 740	369	19 303	7 236	2 600	
4. Elektrotechniczny	5 838	2 198	2 185	13	3 194	36	—	—	97	313	4 200	4 157	12	1 358	1 106	268	
5. Chemiczny	30 921	12 534	11 345	1 189	16 591	222	—	198	274	1 102	16 138	13 547	288	7 886	4 816	6 609	
6. Skórzany	11 450	4 507	3 567	940	6 359	—	—	—	86	498	8 808	6 738	323	1 281	814	1 038	
7. Włókienniczy	40 216	22 625	20 648	1 977	11 460	984	—	141	1 856	3 150	30 853	7 537	56	5 865	5 749	3 442	
8. Odzieżowy i galanterijny	2 876	1 514	1 347	167	1 335	—	—	—	—	27	1 536	1 300	18	530	166	792	
9. Drzewny	27 639	7 649	6 097	1 552	18 120	550	—	—	—	1 320	12 291	10 200	212	9 970	6 398	5 166	
10. Papierniczy	15 317	5 730	5 516	214	8 009	—	—	—	1 351	227	10 129	8 262	503	3 745	3 640	940	
11. Poligraficzny	3 211	1 653	1 443	210	1 556	1	—	—	—	1	1 428	1 361	85	1 123	831	575	
12. Spożywczy	128 976	48 719	45 618	3 101	53 236	1 585	—	1 750	2 179	21 507	44 320	39 322	1 011	67 900	7 941	15 745	
a. Cukrownie	77 889	33 630	33 630	—	23 594	—	—	1 750	—	18 915	25 942	25 833	—	51 358	105	589	
b. Browary i słodownie	6 274	2 392	2 152	240	3 739	—	—	—	—	143	1 430	1 092	51	1 721	1 372	3 072	
c. Młyny	17 317	4 093	2 180	1 913	11 672	1 502	—	—	—	50	4 905	2 203	477	5 523	1 960	6 412	
d. Piekarnie	470	126	51	75	311	33	—	—	—	—	129	50	78	68	30	195	
e. Przetw. mięsne	3 297	316	274	42	2 797	—	—	—	—	184	160	77	11	2 961	2 590	165	
f. Gorzelnie	9 282	3 429	3 283	146	5 305	50	—	—	—	498	6 448	5 825	—	1 603	105	1 231	
g. Inne	14 447	4 733	4 048	685	5 818	—	—	—	2 179	1 717	5 306	4 242	394	4 666	1 770	4 081	
13. Budowlany	23 638	8 886	8 336	550	9 566	131	—	—	5 055	18 660	18 258	219	3 369	2 345	1 390	614	
14. Inne przemysły	7 722	2 112	1 761	351	4 886	2	—	—	222	500	4 582	4 327	238	2 288	934	614	
IV. Handel towarowy i transport	142 570	59 792	51 000	8 792	73 114	819	—	149	946	7 750	66 453	53 323	2 525	46 001	15 262	27 591	
1. Handel prywatny (bez księgarski)	108 193	45 802	40 701	5 101	55 029	582	—	149	842	5 789	51 267	39 899	1 983	31 965	14 272	22 978	
2. Handel księgarski	2 088	1 392	1 092	300	694	—	—	—	—	21	1 767	1 753	14	74	32	233	
3. Spółdzielnie	19 624	8 027	5 032	2 995	10 501	189	—	—	104	803	5 377	4 919	142	10 714	678	3 391	
4. Przedsiębiorstwa spedycyjne	6 034	2 423	2 358	65	3 067	—	—	—	—	544	2 556	1 843	364	2 472	66	642	
5. Przedsięb. komunik. prywatne	1 975	1 089	1 037	52	278	—	—	—	—	608	1 592	1 117	—	330	35	53	
6. Przedsięb. widowskie	322	176	162	14	142	—	—	—	—	4	260	238	4	39	4	19	
7. Przedsięb. hotelarskie i gastronom.	4 334	883	618	265	3 403	48	—	—	—	—	3 634	3 554	18	407	175	275	
V. Handel pieniężny	39 183	27 490	22 641	4 849	9 193	628	41	86	11	1 734	13 043	9 859	1 091	18 319	3 965	6 730	
1. Spółdzielnie kredytowe	33 716	25 592	20 819	4 773	7 152	627	41	44	11	249	8 703	5 805	1 009	18 073	3 815	5 931	
2. Kasy oszczędności	1 426	1 119	1 119	—	307	—	—	—	—	—	1 183	1 183	2	47	47	194	
3. Instytucje kredytu długoterm.	592	—	—	—	592	—	—	—	—	—	592	592	—	—	—	—	
4. Instytucje ubezpieczeniowe	773	263	263	—	405	1	—	—	—	104	437	330	1	163	74	172	
5. Lombardy	655	60	60	—	595	—	—	—	—	—	595	595	60	—	—	—	
6. Inne	2 021	456	380	76	142	—	—	42	—	1 381	1 533	1 354	19	36	29	433	
VI. Instytucje publiczne	12 537	11 076	10 941	135	1 461	—	—	—	—	—	8 412	8 263	2	727	652	3 396	
1. Skarb Państwa i instytucje państwowe	2 746	2 600	2 600	—	146	—	—	—	—	—	2 600	2 600	—	125	124	21	
2. Przedsiębiorstwa państwowe	5 211	5 007	5 007	—	204	—	—	—	—	—	5 007	5 007	—	186	185	18	
3. Samorządy i przeds. samorządowe	4 580	3 469	3 334	135	1 111	—	—	—	—	—	805	656	2	416	343	3 357	
VII. Różni	67 051	17 534	14 421	3 113	31 894	4 805	8 965	2 031	148	1 674	40 073	36 550	1 037	8 040	2 782	17 901	
1. Kredyty budowlane osobom prywatnym	14 102	2 131	1 972	159	2 120	319	8 948	514	—	70	2 680	2 371	—	565	188	10 857	
2. Spółdzielniom budowl.-mieszk.	12 998	1 441	1 282	159	1 894	158	8 948	514	—	43	1 896	1 587	—	293	14	10 809	
3. Inne	1 104	690	690	—	226	161	—	—	27	784	784	—	—	272	174	48	
2. Inne	52 949	15 403	12 449	2 954	29 774	4 486	17	1 517	148	1 604	37 393	34 179	1 037	7 475	2 594	7 044	

Note. Voir le texte français dans le tabl. 12, le texte français de l'en-tête dans le tabl. 7.

Tabl. II. Liczba dłużników według form kredytu i według województw
Nombre des débiteurs d'après les formes des crédits et par départements

31.X 1934

Kategorie dłużników	Ogółem	Formy kredytu									Województwa					
		Kredyt dyskontowy			Otwarty kredyt	Pożyczki nowe	Pożyczki długoterminowe hipoteczne w obligacjach i listach zastawnych		Kredyty rembursowe i akceptacyjne	Gwarancje	centralne		zachodnie		południowe	
		razem	Weksle zdyskontowane	Weksle protestowane			razem	w tem m. st. Warszawy			wschodnie	razem	w tem śląskie			
Ogółem	46 393	20 854	15 545	6 415	12 614	12 959	2 960	2 798	88	715	11 648	8 647	1 894	7 407	1 838	25 444
I. Rolnictwo i hodowla	10 921	8 415	5 452	3 284	2 029	624	431	252	16	23	3 208	2 701	316	1 914	47	5 483
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	10 895	8 392	5 437	3 274	2 024	624	431	252	16	23	3 184	2 678	316	1 912	46	5 483
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	26	23	15	10	5	—	—	—	—	—	24	23	—	2	1	—
II. Górnictwo	206	95	77	18	141	2	—	—	3	7	33	27	—	30	29	143
1. Węglowe	47	19	19	—	37	—	—	—	3	5	18	14	—	28	28	1
2. Naftowe	152	71	55	16	100	2	—	—	—	2	9	9	—	1	—	142
3. Inne	7	5	3	2	4	—	—	—	—	—	6	4	—	1	—	—
III. Przemysł przetwórczy	4 625	3 002	2 516	701	2 411	48	—	3	43	386	2 207	1 300	166	1 351	624	901
1. Mineralny	271	207	156	72	135	6	—	—	—	10	114	69	9	79	38	69
2. Hutniczy	57	31	29	7	41	—	—	—	—	13	24	21	—	32	32	1
3. Metalowy, maszynowy	565	366	299	103	290	4	—	—	7	58	323	242	13	159	83	70
4. Elektrotechniczny	99	58	54	8	42	1	—	—	3	8	46	36	4	38	19	11
5. Chemiczny	431	286	257	51	251	4	—	1	7	20	194	133	6	109	53	122
6. Skórzany	209	140	120	26	107	—	—	—	2	9	124	81	16	30	21	39
7. Włókienniczy	645	524	486	57	272	4	—	1	15	33	476	77	6	121	114	42
8. Odzieżowy i galanterijny	147	106	100	12	60	—	—	—	—	2	69	50	5	31	8	42
9. Drzewny	524	302	242	86	288	8	—	—	—	61	201	147	26	159	57	138
10. Papierniczy	94	68	62	9	46	—	—	—	3	6	47	39	9	20	14	18
11. Poligraficzny	124	92	76	25	58	1	—	—	—	1	46	35	5	39	15	34
12. Spożywczy	896	516	383	176	554	14	—	1	3	85	313	195	44	362	72	177
a. Cukrownie	124	77	77	—	56	—	—	1	—	51	57	54	—	60	2	7
b. Browary i słodownie	58	43	32	16	30	—	—	—	—	3	23	8	3	16	2	16
c. Młyny	290	156	83	94	211	12	—	—	—	3	94	45	13	113	14	70
d. Piekarnie	37	20	11	10	25	1	—	—	—	—	13	6	3	9	5	12
e. Przetwory mięsne	67	43	40	8	35	—	—	—	—	2	19	3	6	33	17	9
f. Gorzelnie	43	26	25	3	20	1	—	—	—	6	24	21	—	10	3	10
g. Inne	277	151	115	45	177	—	—	—	3	20	83	58	19	121	29	53
13. Budowlany	345	189	159	39	157	5	—	—	—	68	124	92	11	102	61	108
14. Inne przemysły	218	117	93	30	110	1	—	—	3	12	106	83	12	70	37	30
IV. Handel towarowy i transport	6 602	3 909	3 164	1 010	3 533	92	—	2	12	210	2 376	1 666	384	1 878	540	1 964
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	5 785	3 381	2 734	828	3 073	77	—	2	11	165	2 145	1 514	339	1 598	488	1 703
2. Handel księgarski	78	50	40	14	38	—	—	—	—	1	25	19	9	13	2	31
3. Spółdzielnie	373	249	193	127	241	12	—	—	1	18	78	49	17	153	12	125
4. Przedsiębiorstwa spedycyjne	166	101	95	11	96	—	—	—	—	16	80	49	7	42	10	37
5. Przedsiębiorstwa komunik. prywatne	28	13	10	4	14	—	—	—	—	9	15	12	—	8	3	5
6. Przedsiębiorstwa widowskie	28	16	12	5	13	—	—	—	—	1	12	9	3	7	2	6
7. Przedsiębiorstwa hotelarskie i gastr.	144	99	80	21	58	3	—	—	—	—	21	14	9	57	23	57
V. Handel pieniężny	1 069	830	737	284	366	69	3	7	4	27	456	298	49	291	53	273
1. Spółdzielnie kredytowe	961	778	695	274	325	68	3	6	4	6	389	259	43	281	47	248
2. Kasy oszczędności	11	7	7	—	5	—	—	—	—	—	3	3	1	1	1	6
3. Instytucje kredytu długoterminowego	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
4. Instytucje ubezpieczeniowe	19	6	6	—	10	1	—	—	—	4	8	4	1	4	2	6
5. Lombardy	2	1	1	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
6. Inne	75	38	28	10	24	—	—	—	1	17	54	30	3	5	3	13
VI. Instytucje publiczne	74	44	33	14	37	—	—	—	—	—	31	26	3	18	13	22
1. Skarb Państwa i inst. państwowe	5	2	2	—	3	—	—	—	—	—	2	2	—	2	1	1
2. Przedsiębiorstwa państwowe	13	2	2	—	11	—	—	—	—	—	2	2	—	8	7	3
3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	56	40	29	14	23	—	—	—	—	—	27	22	3	8	5	18
VII. Różni	22 896	4 559	3 566	1 104	4 097	12 124	2 526	2 534	10	62	3 337	2 629	976	1 925	532	16 658
1. Kredyty budowlane osobom prywatnym spółdz. budowl.-mieszkaniowym	3 344	467	417	72	348	46	2 522	2 512	—	8	464	366	—	30	5	2 850
2. Inne	3 328	458	408	72	340	43	2 522	2 512	—	7	456	358	—	23	1	2 849
	16	9	9	—	8	3	—	—	—	1	8	8	—	7	4	1
	19 552	4 092	3 149	1 032	3 749	12 078	—	4	22	10	54	2 873	2 263	976	1 895	527 13 808

Note. Voir le texte français dans le tabl. 12, le texte français de l'en-tête dans le tabl. 7.

Tabl. 12. Rozdział kredytów krótkoterminowych według województw

Répartition des crédits à court terme par départements

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

31.X 1934

Kategorie dłużników	Ogółem	Województwa — Départements						Catégories des débiteurs
		centralne du centre		wschod- nie de l'est	zachodnie de l'ouest		połu- dniowe du sud	
		razem ensem- ble	w tem dont m. st.-v. Warsza- wa		razem ensem- ble	w tem śląskie dont Śląsk		
Ogółem	771 961	367 798	301 881	10 988	279 229	122 734	113 946	Total
I. Rolnictwo i hodowla	121 137	49 138	43 877	3 187	43 342	2 145	25 470	I. Agriculture et élevage
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	120 423	48 617	43 401	3 187	43 149	1 953	25 470	1. Agriculteurs indiv. et associés
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	714	521	476	—	193	192	—	2. Sociétés d'eaux, de machines, etc.
II. Górnictwo	55 019	12 108	10 874	—	36 141	36 114	6 770	II. Mines
1. Węglowe	46 877	10 746	9 513	—	36 109	36 109	22	1. Houillères
2. Naftowe	7 968	1 193	1 193	—	27	—	6 748	2. Puits à pétrole
3. Inne	174	169	168	—	5	5	—	3. Autres
III. Przemysł przetwórczy	357 999	188 756	147 220	3 335	128 354	62 492	37 554	III. Industrie de transformation
1. Mineralny	17 664	11 659	10 762	59	3 813	1 248	2 133	1. Minérale
2. Hutniczy	36 749	12 043	11 849	—	24 703	24 703	3	2. Métallurgique
3. Metalowy, maszynowy	47 636	27 213	24 247	369	17 595	5 981	2 459	3. Métaux et machines
4. Elektrotechniczny	5 428	3 790	3 747	12	1 358	1 106	268	4. Electrotechnique
5. Chemiczny	29 347	15 375	12 798	288	7 828	4 758	5 856	5. Chimique
6. Skórzany	10 866	8 456	6 386	323	1 080	613	1 007	6. Peaux et cuirs
7. Włókienniczy	35 069	28 204	5 305	56	4 367	4 251	2 442	7. Textile
8. Odzieżowy i galanterijny	2 849	1 509	1 273	18	530	166	792	8. Vêtements et articles de mode
9. Drzewny	26 319	11 686	9 595	165	9 490	6 274	4 978	9. Bois
10. Papierniczy	13 739	9 600	7 733	503	2 696	2 604	940	10. Papier
11. Poligraficzny	3 210	1 428	1 361	85	1 122	831	575	11. Polygraphique
12. Spożywczy	103 540	39 312	34 324	1 011	48 680	7 149	14 537	12. Alimentaire
a. Cukrownie	57 224	23 903	23 794	—	33 094	105	227	a. Sucreries
b. Browary i słodownie	6 131	1 330	992	51	1 695	1 346	3 055	b. Brasseries et malteries
c. Młyny	17 267	4 895	2 203	477	5 503	1 900	6 392	c. Minoteries
d. Piekarnie	470	129	50	78	68	30	195	d. Boulangeries
e. Przetwory mięsne	3 113	160	77	11	2 802	2 431	140	e. Produits de viande
f. Gorzelnie	8 784	6 029	5 406	—	1 524	26	1 231	f. Distilleries d'alcool
g. Inne	10 551	2 866	1 802	394	3 994	1 251	3 297	g. Autres
13. Budowlany	18 583	14 506	14 120	208	2 869	1 911	1 000	13. Bâtiment
14. Inne przemysły	7 000	3 975	3 720	238	2 223	897	564	14. Autres industries
IV. Handel towarowy i transport	133 725	60 591	49 460	2 354	44 746	14 826	26 034	IV. Commerce de marchandises et transport
1. Handel prywatny (bez księgar- skiego)	101 413	46 535	37 162	1 830	31 074	13 836	21 974	1. Commerce privé (sans librairies)
2. Handel księgarski	2 086	1 767	1 753	14	74	32	231	2. Librairies
3. Spółdzielnie	18 717	5 138	4 680	135	10 539	678	2 905	3. Coopératives
4. Przedsiębiorstwa spedycyjne	5 490	2 204	1 495	353	2 333	66	600	4. Entreprises d'expédition
5. Przedsiębiorstwa komunikacyj- ne prywatne	1 367	1 057	582	—	280	35	30	5. Entreprises privées de commu- nication
6. Przedsięb. widowiskowe	318	256	234	4	39	4	19	6. Entreprises de spectacle
7. Przedsięb. hotelarskie i gastro- nomiczne	4 334	3 634	3 554	18	407	175	275	7. Entreprises d'hôtellerie et établissements gastronomiques
V. Handel pieniężny	37 311	11 816	8 709	1 073	18 066	3 869	6 356	V. Commerce d'effets
1. Spółdzielnie kredytowe	33 371	8 610	5 712	998	17 938	3 744	5 825	1. Coopératives de crédit
2. Kasy oszczędności	1 426	1 183	1 183	2	47	47	194	2. Caisses d'épargne
3. Instytucje kredytu długoterm.	592	592	592	—	—	—	—	3. Etabl. de crédit à long terme
4. Instytucje ubezpieczeniowe	669	422	315	1	74	74	172	4. Assurances
5. Lombardy	655	595	595	60	—	—	—	5. Monts-de-piété
6. Inne	598	414	312	12	7	4	165	6. Autres
VI. Instytucje publiczne	12 537	8 412	8 263	2	727	652	3 396	VI. Institutions publiques
1. Skarb Państwa i instytucje pań- stwowe	2 746	2 600	2 600	—	125	124	21	1. Trésor Public et institutions d'Etat
2. Przedsiębiorstwa państwowe	5 211	5 007	5 007	—	186	185	18	2. Entreprises de l'Etat
3. Samorządy i przedsiębiorstwa samorządowe	4 580	805	656	2	416	343	3 357	3. Administrations autonomes et leurs entreprises
VII. Różni	54 233	36 977	33 478	1 037	7 853	2 636	8 366	VII. Divers
1. Kredyty budowlane osobom prywatnym spółdzielniom budowlano- mieszkaniowym	4 570 3 493 1 077	2 612 1 855 757	2 327 1 570 757	— — —	565 293 272	188 14 174	1 393 1 345 48	1. Crédits p. constructions à des particuliers à des coopératives de bâti- ment et d'habitations
2. Inne	49 663	34 365	31 151	1 037	7 288	2 448	6 973	2. Autres

Tabl. 13. Rozdział kredytów i liczba dłużników według grup banków

Répartition des crédits et nombre des débiteurs par groupes des banques

Kategorie dłużników <i>Catégories des débiteurs</i> *	Banki z kapitałem zakładowym <i>Banques au capital social</i>						Banki z kapitałem zakładowym <i>Banques au capital social</i>						Oddziały banków zagranicznych <i>Succursales des banques étrangères</i>
	Ogółem <i>Total</i>	ponad au-dessus de 10			poniżej au-dessous de 2,5	Ogółem <i>Total</i>	ponad au-dessus de 10			poniżej au-dessous de 2,5			
		miljonów złotych <i>millions de zlotys</i>					miljonów złotych <i>millions de zlotys</i>						
	Kredyty w tys. złotych <i>Crédits en milliers de zlotys</i>						Liczba dłużników <i>Nombre des débiteurs</i>						
Ogółem	882 372	368 906	232 442	82 512	80 301	118 211	46 393	13 186	24 928	2 505	4 955	819	
I. Rolnictwo i hodowla	141 522	57 942	40 009	16 898	23 764	2 909	10 921	3 810	5 369	626	1 054	62	
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	140 808	57 560	39 882	16 885	23 764	2 717	10 895	3 795	5 361	624	1 054	61	
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	714	382	127	13	—	192	26	15	8	2	—	1	
II. Górnictwo	70 347	10 923	7 435	39	2 798	49 152	206	42	85	5	55	19	
1. Węglowe	61 997	5 814	5 367	17	1 742	49 057	47	11	8	3	8	17	
2. Naftowe	8 176	5 089	1 919	22	1 051	95	152	30	72	2	46	2	
3. Inne	174	20	149	—	5	—	7	1	5	—	1	—	
III. Przemysł przetwórczy	409 162	167 551	120 825	44 478	35 853	40 455	4 625	2 034	1 238	463	673	217	
1. Mineralny	17 787	11 429	2 180	1 886	1 465	827	271	140	66	13	36	16	
2. Hutniczy	37 506	13 088	607	157	6 182	17 472	57	18	10	3	11	15	
3. Metalowy, maszynowy	56 065	37 666	5 064	5 294	3 065	4 976	565	317	114	42	55	37	
4. Elektrotechniczny	5 838	3 581	594	432	452	779	99	50	12	11	15	11	
5. Chemiczny	30 921	13 614	7 791	4 499	972	4 045	431	165	152	50	45	19	
6. Skórzany	11 450	5 098	5 319	234	677	122	209	109	60	15	22	3	
7. Włókienniczy	40 216	15 282	6 883	10 890	5 583	1 578	645	301	100	124	101	19	
8. Odzieżowy i galanterijny	2 876	1 974	790	55	57	0	147	91	32	9	14	1	
9. Drzewny	27 639	8 084	9 736	1 584	3 223	5 012	524	204	184	25	85	26	
10. Papierniczy	15 317	8 145	3 146	419	1 112	2 495	94	35	35	7	14	3	
11. Poligraficzny	3 211	1 783	552	474	148	254	124	69	27	13	11	4	
12. Spożywczy	128 976	29 410	73 141	15 172	9 715	1 538	896	343	286	98	147	22	
a. Cukrownie	77 889	3 177	60 183	13 033	1 496	—	124	11	77	25	11	—	
b. Browary i słodownie	6 274	3 897	611	207	1 513	46	58	21	18	6	12	1	
c. Młyny	17 317	6 312	5 955	781	3 436	833	290	136	74	30	44	6	
d. Piekarnie	470	193	94	60	117	6	37	14	9	3	8	3	
e. Przetwory mięsne	3 297	2 820	123	—	290	64	67	35	6	—	23	3	
f. Gorzelnie	9 282	6 350	1 457	172	1 302	1	43	23	13	1	5	1	
g. Inne	14 447	6 661	4 718	919	1 561	588	277	103	80	33	44	8	
13. Budowlany	23 638	16 533	1 518	3 372	1 064	1 151	345	117	92	52	48	36	
14. Inne przemysły	7 722	1 864	3 504	10	2 138	206	218	75	68	1	69	5	
IV. Handel towarowy i transport	142 570	62 956	37 274	13 546	11 501	17 293	6 602	2 788	1 867	565	1 148	234	
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	108 193	38 990	29 166	12 424	10 902	16 711	5 785	2 332	1 646	521	1 075	211	
2. Handel księgarski	2 088	307	1 705	25	14	37	78	32	30	5	8	3	
3. Spółdzielnie	19 624	16 356	2 698	117	245	208	373	263	77	6	18	9	
4. Przedsiębiorstwa spedycyjne	6 034	3 314	1 817	604	82	217	166	49	74	23	15	5	
5. Przedsiębiorstwa komunikacyjne prywatne	1 975	1 246	296	255	68	110	28	12	8	3	2	3	
6. Przedsięb. widowiskowe	322	174	24	106	18	—	28	13	7	3	5	—	
7. Przedsięb. hotelarskie i gastronomiczne	4 334	2 569	1 568	15	172	10	144	87	25	4	25	3	
V. Handel pieniężny	39 183	32 703	2 069	2 205	2 206	—	1 069	754	133	74	108	—	
1. Spółdzielnie kredytowe	33 716	29 264	1 075	1 379	1 998	—	961	687	111	61	102	—	
2. Kasy oszczędności	1 426	1 282	92	3	49	—	11	3	5	1	2	—	
3. Instytucje kredytu długoterminowego	592	592	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	
4. Instytucje ubezpieczeniowe	773	199	499	1	74	—	19	9	7	1	2	—	
5. Lombardy	655	595	—	—	60	—	2	1	—	—	1	—	
6. Inne	2 021	771	403	822	25	—	75	53	10	11	1	—	
VI. Instytucje publiczne	12 537	4 214	617	226	356	7 124	74	37	14	13	7	3	
1. Skarb Państwa i instytucje państwowe	2 746	600	22	—	—	2 124	5	1	2	—	—	2	
2. Przedsięb. państwowe	5 211	—	1	193	17	5 000	13	—	1	8	3	1	
3. Samorzady i przeds. samorządowe	4 580	3 614	594	33	339	—	56	36	11	5	4	—	
VII. Różni	67 051	32 617	24 213	5 120	3 823	1 278	22 896	3 721	16 222	759	1 910	284	
1. Kredyty budowlane osobom prywatnym	14 102	2 089	11 333	183	497	—	3 344	255	2 941	17	131	—	
2. Inne	52 949	30 528	12 880	4 937	3 326	1 278	19 552	3 466	13 281	742	1 779	284	

* Voir le texte français dans le tabl. 12.

KREDYTY DOMÓW BANKOWYCH ^a — CREDITS DES MAISONS DE BANQUE ^aTabl. 14. Rozdział kredytów i liczba dłużników według form kredytu
Répartition des crédits et nombre des débiteurs d'après les formes des crédits

31.X 1934

31.X 1934																					
Kategorie dłużników	Ogółem	Kredyt dyskontowy						Gwa-rancje	Ogółem	Kredyt dyskontowy						Ogółem	Po-życzki ter-mi-nowe	Po-życzki dłu-go-ter-mi-nowe hipo-tecz-ne ^b	Kre-dyty rem-bur-sowe i akcep-tacyjne	Gwa-rancje	
		razem	Wek-sle zdys-konto-wane	Wek-sle pro-testo-wane	Ot-warty kredyt	Po-życzki ter-mi-nowe	Po-życzki dłu-go-ter-mi-nowe hipo-tecz-ne ^b			Kre-dyty rem-bur-sowe i akcep-tacyjne	razem	Wek-sle zdys-konto-wane	Wek-sle pro-testo-wane	Ot-warty kre-dyt	Po-życzki ter-mi-nowe						Po-życzki dłu-go-ter-mi-nowe hipo-tecz-ne ^b
Kredyty w tys. złotych										Liczba dłużników											
Ogółem	52 433	22 583	22 333	250	23 812	2 495	33	251	3 259	1 652	948	869	137	813	150	2	1	55			
I. Rolnictwo i hodowla	1 920	428	412	16	699	745	—	—	48	74	44	43	4	64	59	—	—	4			
1. Rolnicy indywidualnie i grupowo	1 920	428	412	16	699	745	—	—	48	74	44	43	4	64	59	—	—	4			
2. Spółki wodne, maszynowe i t. p.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
II. Górnictwo	212	30	30	—	182	—	—	—	—	6	1	1	—	6	—	—	—	—			
1. Węglowe	110	—	—	—	110	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—			
2. Naftowe	102	30	30	—	72	—	—	—	—	3	1	1	—	3	—	—	—	—			
3. Inne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
III. Przemysł przetwórczy	30 541	15 573	15 486	87	12 929	15	33	—	1 991	304	213	212	25	168	1	2	—	15			
1. Mineralny	550	184	175	9	366	—	—	—	—	13	9	8	1	7	—	—	—	—			
2. Hutniczy	4 213	4 057	4 057	—	156	—	—	—	—	5	3	3	—	2	—	—	—	—			
3. Metalowy, maszynowy	218	170	120	50	48	—	—	—	—	22	19	15	6	8	—	—	—	—			
4. Elektrotechniczny	48	46	46	—	2	—	—	—	—	6	5	5	—	1	—	—	—	—			
5. Chemiczny	2 212	1 403	1 402	1	765	—	22	—	—	25	22	21	2	13	—	1	—	—			
6. Skórzany	1 821	870	870	—	951	—	—	—	—	23	20	20	—	10	—	—	—	—			
7. Włókienniczy	10 923	4 841	4 827	14	6 071	—	11	—	—	107	69	76	11	70	—	1	—	—			
8. Odzieżowy i galanterijny	122	4	4	—	118	—	—	—	—	5	3	3	—	2	—	—	—	—			
9. Drzewny	2 968	237	229	8	2 555	—	—	—	176	38	19	19	1	25	—	—	—	—			
10. Papierniczy	890	504	504	—	371	15	—	—	—	6	5	5	—	3	—	—	—	—			
11. Poligraficzny	487	416	413	3	71	—	—	—	—	12	11	10	2	3	1	—	—	—			
12. Spożywczy	5 477	2 562	2 560	2	1 226	—	—	—	1 689	23	14	13	2	15	—	—	—	—			
a. Cukrownie	4 447	2 346	2 346	—	412	—	—	—	1 689	3	3	3	—	1	—	—	—	—			
b. Browary i słodownie	53	36	35	1	17	—	—	—	—	3	3	2	1	1	—	—	—	—			
c. Młyny	71	31	31	—	40	—	—	—	—	3	2	2	—	3	—	—	—	—			
d. Piekarnie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
e. Przetwory mięsne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
f. Gorzelnie	60	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
g. Inne	846	149	148	1	697	—	—	—	—	2	6	6	1	8	—	—	—	—			
13. Budowlany	583	266	266	—	213	—	—	—	—	13	12	12	—	4	—	—	—	—			
14. Inne przemysły	29	13	13	—	16	—	—	—	—	6	2	2	—	5	—	—	—	—			
IV. Handel towarowy i transport	10 491	5 279	5 207	72	4 288	83	—	251	590	534	310	294	31	263	29	—	1	22			
1. Handel prywatny (bez księgarskiego)	9 653	4 983	4 918	65	3 823	83	—	251	513	492	288	273	30	236	29	—	1	19			
2. Handel księgarski	29	29	29	—	—	—	—	—	—	3	3	3	—	—	—	—	—	—			
3. Spółdzielnie	247	171	164	7	76	—	—	—	—	16	9	8	1	15	—	—	—	—			
4. Przedsięb. spedycyjne	301	66	66	—	185	—	—	—	50	12	6	6	—	7	—	—	—	—			
5. Przedsięb. komunik. prywatne	41	13	13	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
6. Przedsięb. widowiskowe	196	—	—	—	196	—	—	—	27	5	2	2	—	1	—	—	—	—			
7. Przedsięb. hotelarskie i gastronomiczne	24	17	17	—	7	—	—	—	—	3	2	2	—	1	—	—	—	—			
V. Handel pieniężny	452	11	11	—	60	—	—	—	381	12	2	2	—	6	—	—	—	4			
1. Spółdzielnie kredytowe	54	11	11	—	43	—	—	—	—	5	2	2	—	3	—	—	—	—			
2. Kasy oszczędności	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
3. Instytucje kredytu długoterminowego	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4. Instytucje ubezpieczeniowe	17	—	—	—	17	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—			
5. Lombardy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—			
6. Inne	381	—	—	—	—	—	—	—	381	4	—	—	—	—	—	—	—	—			
VI. Instytucje publiczne	1 196	309	309	—	887	—	—	—	—	5	2	2	—	4	—	—	—	—			
1. Skarb Państwa i instytucje państwowe	616	—	—	—	616	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—			
2. Przedsiębiorstwa państwowe	216	—	—	—	216	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—			
3. Samorządy i przeds. samorządowe	364	309	309	—	55	—	—	—	—	2	2	2	—	1	—	—	—	—			
VII. Różni	7 621	953	878	75	4 767	1 652	—	—	249	717	376	315	77	302	61	—	—	10			
1. Kredyty budowlane osobom prywatnym	788	113	110	3	623	—	—	—	52	140	70	68	2	71	—	—	—	2			
spółdzielniom budowl.-mieszk.	788	113	110	3	623	—	—	—	52	140	70	68	2	71	—	—	—	2			
2. Inne	6 833	840	768	72	4 144	1 652	—	—	197	577	306	247	75	231	61	—	—	8			

^a 8 większych domów bankowych, objętych w r. 1934 bilansem łącznym Ministerstwa Skarbu.^b Dane liczbowe dotyczą tylko rubryki „inne” „Pożyczki długoterminowe hipoteczne”.^c 8 principales maisons de banque, comprises en 1934 dans le bilan global du Ministère des Finances.^d Les données numériques se réfèrent seulement à la rubrique „autres” — „Prêts hypothécaires à long terme”.

Note. Voir le texte français dans le tabl. 12, le texte français de l'en-tête dans le tabl. 9.

Tabl. 15. KREDYTY WEDŁUG WIELKOŚCI ^a — CRÉDITS D'APRÈS LEURS MONTANTS ^a

31.X 1934

K r e d y t y — C r é d i t s											
Ogółem — Total		do — jusqu'à 10 000 złotych — zlotys		11 000 — 100 000 złotych — zlotys		101 000 — 500 000 złotych — zlotys		501 000 — 1 000 000 złotych — zlotys		powyżej — au dessus de 1 000 000 złotych — zlotys	
Liczba dłużników Nombre de débiteurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużników Nombre de débiteurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużników Nombre de débiteurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużników Nombre de débiteurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużników Nombre de débiteurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużników Nombre de débiteurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys
Bank Gosp. Krajowego — Banque de l'Economie Nationale											
27 427	1 083 400	22 095	72 421	4 564	136 421	505	108 133	106	74 927	157	691 498
Banki komunalne — Banques communales											
3 839	116 928	2 840	8 438	723	25 246	242	50 264	24	15 097	10	17 883
Banki prywatne ogółem — Banques privées, total											
46 506	888 861	38 160	64 579	6 880	217 823	1 219	245 461	140	95 424	107	265 574
Banki prywatne 1 grupy — Banques privées du 1-er groupe											
13 256	373 804	9 571	25 291	3 047	102 580	538	113 823	56	38 052	44	94 058
Banki prywatne 2 grupy — Banques privées du 2-e groupe											
24 949	233 104	22 514	25 171	2 011	53 769	354	64 026	44	29 420	26	60 718
Banki prywatne 3 grupy — Banques privées du 3-e groupe											
2 509	82 849	1 692	4 617	666	22 245	127	29 016	17	11 531	7	15 440
Banki prywatne 4 grupy — Banques privées du 4-e groupe											
4 964	80 414	3 881	8 301	930	30 666	135	24 133	11	7 439	7	9 875
Banki prywatne 5 grupy — Banques privées du 5-e groupe											
828	118 690	502	1 199	226	8 563	65	14 463	12	8 982	23	85 483
Domy bankowe ^b — Maisons de banque ^b											
1 654	52 495	1 190	4 748	366	12 202	83	17 794	10	7 272	5	10 479

^a Łącznie z kredytami międzybankowymi, bez rachunków korespondentów.^b Ob. uw. a do tabl. 14.

Uwaga. Podziału banków prywatnych na grupy dokonano według kryteriów przyjętych w tablicach poprzednich.

^a Y compris les crédits interbancaires, les comptes des correspondants exclus.^b Voir la note a au tabl. 14.

Note. On a effectué la répartition des banques privées en groupes d'après les critères convenus dans les tableaux précédents.

TABL. 16—18. KREDYTY MIĘDZYBANKOWE I RACHUNKI KORESPONDENTÓW
CRÉDITS INTERBANCAIRES ET COMPTES DES CORRESPONDANTS

Tabl. 16. Zestawienie ogólne — Relevé général

31.X 1932—1934

Miliony złotych — Millions de zlotys

Miliony złotych — Millions de zlotys			1934									
Kategorie wierzycieli	1932	1933	Ogółem <i>Total</i>	Rachun- ki ko- respon- dentów ^a	Kredy- ty razem	Kredyt dyskon- towy	Kredyt otwarty	Po- życzki termi- nowe	Po- życzki długo- termi- nowe	Gwa- rancje	Catégories des créanciers	
				Comptes des corres- pondants ^a	Crédits en- semble	Crédit d'es- compte	Crédit à décou- vert	Prêts à terme	Prêts à long terme	Ga- ranties		
Ogółem	116	137	144	69	75	4	11	0	58	2	Total	
Banki państwowe i komun. Bank Gospodarstwa Kra- jowego	66	75	78	9	69	2	9	0	58	0	Banques d'Etat et commun. Banque de l'Economie Nationale	
Państwowy Bank Rolny Banki komunalne	60 5 1	69 5 1	69 8 1	4 4 1	65 4 0	2 — 0	5 4 —	0 0 —	58 — 0	— — —	B. Agricole de l'Etat Banques communales	
Banki prywatne	50	62	66	60	6	2	2	0	—	2	Banques privées	
z kapitałem zakładowym od 5 milj. zł.		29	35	29	6	2	2	0	—	2	au capital social depuis 5 millions de zł.	
z kapitałem zakładowym do 5 milj. zł.		7	12	12	0	0	0	—	—	0	au capital social jusqu'à 5 millions de zł.	
Oddziały banków zagra- nicznych		26	19	19	0	0	0	—	—	0	Succursales des banques étrangères	

^a Salda debetowe. W charakterze korespondentów występują banki i domy bankowe. Rachunki innych korespondentów—ob. tabl. 18.^a Soldes débiteurs. Comme correspondants figurent ici les banques et les maisons de banque. Comptes des autres correspondants — voir le tabl. 18.

Tabl. 17. Kredyty międzybankowe — *Crédits interbancaires*

31.X 1934

31.X 1934

Kategorie dłużników <i>Catégories des débiteurs</i>	Ogółem	Ra- chunki kores- pon- den- tów	Kre- dyty razem	Kredyt dyskontowy			Ot- war- ty kre- dyt	Po- życz- ki ter- mi- nowe	Pożyczki długoterm. hipoteczne		Gwa- ran- cje	Ra- chun- ki kores- pon- den- tów	Kre- dyty razem	Kredyt dyskontowy			Ot- war- ty kre- dyt	Po- życz- ki ter- mi- nowe	Pożyczki długoterm. hipoteczne		Gwa- ran- cje
				ra- zem	Weksle				w obli- gacjach i listach zastaw- nych	inne				ra- zem	Weksle				w obli- gacjach i listach zastaw- nych	inne	
					zdy- skon- to- wane	pro- te- sto- wane									zdy- skon- to- wane	pro- te- sto- wane					
Kredyty w tys. zł. — <i>Crédits en milliers de zł.</i>											Liczba dłużników — <i>Nombre des débiteurs</i>										
Bank Gospodarstwa Krajowego — <i>Banque de l'Economie Nationale</i>																					
Ogółem	69 099	4 272	64 827	1 285	1 285	—	5 155	150	464 ^a	57 641 ^b	132	102	45	12	12	—	9	1	3	19	4
Total Banki	68 949	4 272	64 677	1 285	1 285	—	5 155	—	464 ^a	57 641 ^b	132	101	44	12	12	—	9	—	3	19	4
Banques Domy bankowe	150	0	150	—	—	—	—	150	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
<i>Maisons de banque</i>																					
Państwowy Bank Rolny — <i>Banque Agricole de l'Etat</i>																					
Ogółem	8 128	3 562	4 566	—	—	—	4 353	213	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Banki	8 128	3 562	4 566	—	—	—	4 353	213	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Banki komunalne — <i>Banques communales</i>																					
Ogółem	983	951	32	17	13	4	—	—	—	15	23	4	2	1	1	—	—	—	—	2	—
Banki	983	951	32	17	13	4	—	—	—	15	23	4	2	1	1	—	—	—	—	2	—
Banki prywatne — <i>Banques privées</i>																					
Banki prywatne ogółem — <i>Banques privées, total</i>																					
Ogółem	66 422	59 933	6 489	2 207	2 129	78	2 245	150	—	—	1 887	2 028	113	58	53	9	40	1	—	—	20
Banki	63 592	58 224	5 368	1 990	1 917	73	1 772	150	—	—	1 456	1 990	85	44	41	7	30	1	—	—	13
Domy bankowe	2 830	1 709	1 121	217	212	5	473	—	—	—	431	38	28	14	12	2	10	—	—	—	7
Banki z kapitałem zakładowym ponad 10 milj. zł. — <i>Banques au capital social au-dessus de 10 millions de zł.</i>																					
Razem	20 642	15 744	4 898	1 434	1 368	66	1 867	150	—	—	1 447	843	70	34	32	6	29	1	—	—	9
Banki	19 323	15 347	3 976	1 314	1 249	65	1 459	150	—	—	1 053	838	56	28	27	5	25	1	—	—	4
Domy bankowe	1 319	397	922	120	119	1	408	—	—	—	394	5	14	6	5	1	4	—	—	—	5
Banki z kapitałem zakładowym 5—10 milj. zł. — <i>Banques au capital social de 5—10 millions de zł.</i>																					
Razem	14 002	13 340	662	337	325	12	51	—	—	—	274	570	21	13	10	3	6	—	—	—	3
Banki	13 661	13 097	564	289	281	8	1	—	—	—	274	562	12	8	6	2	1	—	—	—	3
Domy bankowe	341	243	98	48	44	4	50	—	—	—	8	9	5	4	1	5	—	—	—	—	—
Banki z kapitałem zakładowym 2,5—5 milj. zł. — <i>Banques au capital social de 2,5—5 millions de zł.</i>																					
Razem	5 136	4 799	337	322	322	—	15	—	—	—	206	4	3	3	—	1	—	—	—	—	—
Banki	4 559	4 237	322	322	322	—	—	—	—	—	204	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—
Domy bankowe	577	562	15	—	—	—	15	—	—	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Banki z kapitałem zakładowym poniżej 2,5 milj. zł. — <i>Banques au capital social au-dessous de 2,5 millions de zł.</i>																					
Razem	6 974	6 861	113	63	63	—	12	—	—	—	38	299	9	5	5	—	3	—	—	—	3
Banki	6 402	6 375	27	14	14	—	12	—	—	—	1	277	5	2	2	—	3	—	—	—	1
Domy bankowe	572	486	86	49	49	—	—	—	—	—	37	22	4	3	3	—	—	—	—	—	2
Oddziały banków zagranicznych — <i>Succursales des banques étrangères</i>																					
Razem	19 668	19 189	479	51	51	—	300	—	—	—	128	110	9	3	3	—	1	—	—	—	5
Banki	19 647	19 168	479	51	51	—	300	—	—	—	128	109	9	3	3	—	1	—	—	—	5
Domy bankowe	21	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Domy bankowe ^c — <i>Maisons de banque ^c</i>																					
Ogółem	5 053	4 991	62	61	61	—	1	—	—	—	249	2	1	1	—	1	—	—	—	—	—
Banki	4 411	4 411	—	—	—	—	—	—	—	—	232	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Domy bankowe	642	580	62	61	61	—	1	—	—	—	17	2	1	1	—	1	—	—	—	—	—

^a Pożyczki długoterminowe gotówkowe. Dział handlowy.^b Pożyczki długoterminowe gotówkowe. Dział operacji ze Skarbem Państwa.^c Ob. uw. ^a do tabl. 14.^a *Prêts à long terme en espèces. Section commerciale.*^b *Prêts à long terme. Section des opérations avec le Trésor Public.*^c Voir la note ^a au tabl. 14.

Tabl. 18. Rachunki korespondentów (saldo debetowe)

Comptes des correspondants (soldes débiteurs)

31.X 1934

Kategorie korespondentów	Rachunki korespondentów (saldo debetowe) Comptes des correspondants (soldes débiteurs)										Catégories des correspondants
	Ogółem Total		Nostro				Loro				
			krajowych en Pologne		zagranicznych à l'étranger		krajowych en Pologne		zagranicznych à l'étranger		
	Liczba dłużni- ków Nombre de débi- teurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużni- ków Nombre de débi- teurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużni- ków Nombre de débi- teurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużni- ków Nombre de débi- teurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	Liczba dłużni- ków Nombre de débi- teurs	Tysiące złotych Milliers de zlotys	
Bank Gospodarstwa Krajowego — Banque de l'Economie Nationale											
Ogółem	102	4 272	6	86	78	3 828	4	16	14	342	Total
Banki	101	4 272	6	86	78	3 828	3	16	14	342	Banques
Domy bankowe	1	0	—	—	—	—	1	0	—	—	Maisons de banque
Państwowy Bank Rolny — Banque Agricole de l'Etat											
Ogółem	47	3 562	16	437	31	3 125	—	—	—	—	Total
Banki	47	3 562	16	437	31	3 125	—	—	—	—	Banques
Banki komunalne — Banques communales											
Ogółem	81	3 777	67	3 351	8	148	12	278	—	—	Total
Banki	23	951	13	678	8	148	2	125	—	—	Banques
Kasy oszczędności	58	2 826	54	2 673	—	—	10	153	—	—	Caisses d'épargne
Banki prywatne ogółem — Banques privées, total											
Ogółem	2 191	64 936	463	16 684	1 425	25 459	260	18 263	107	4 530	Total
Banki	1 990	58 224	418	16 356	1 416	25 296	119	12 599	101	3 973	Banques
Domy bankowe	38	1 709	5	98	9	163	18	891	6	557	Maisons de banque
Spółdzielnie kredytowe	152	4 753	35	93	—	—	117	4 660	—	—	Coopér. de crédit
Kasy oszczędności	11	250	5	137	—	—	6	113	—	—	Caisses d'épargne
Banki z kapitałem zakładowym ponad 10 milj. zł. — Banques au capital social au-dessus de 10 millions de zł.											
Razem	907	16 253	173	2 534	666	4 462	75	8 895	33	362	Ensemble
Banki	838	15 347	154	2 509	664	4 461	27	8 015	33	362	Banques
Domy bankowe	5	397	—	—	2	1	3	396	—	—	Maisons de banque
Spółdzielnie kredytowe	62	406	19	25	—	—	43	381	—	—	Coopér. de crédit
Kasy oszczędności	2	103	—	—	—	—	2	103	—	—	Caisses d'épargne
Banki z kapitałem zakładowym 5—10 milj. zł. — Banques au capital social de 5—10 millions de zł.											
Razem	589	13 456	112	5 498	378	4 061	62	1 794	43	2 103	Ensemble
Banki	562	13 097	107	5 459	378	4 061	41	1 481	42	2 096	Banques
Domy bankowe	8	243	2	26	—	—	5	210	1	7	Maisons de banque
Spółdzielnie kredytowe	15	99	1	1	—	—	14	98	—	—	Coopér. de crédit
Kasy oszczędności	4	17	2	12	—	—	2	5	—	—	Caisses d'épargne
Banki z kapitałem zakładowym 2,5—5 milj. zł. — Banques au capital social 2,5—5 millions de zł.											
Razem	257	4 976	72	948	145	1 616	39	1 695	10	717	Ensemble
Banki	204	4 237	56	880	145	1 616	3	1 560	9	181	Banques
Domy bankowe	2	562	—	—	—	—	1	26	1	536	Maisons de banque
Spółdzielnie kredytowe	50	176	15	67	—	—	35	109	—	—	Coopér. de crédit
Kasy oszczędności	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	Caisses d'épargne
Banki z kapitałem zakładowym poniżej 2,5 milj. zł. — Banques au capital social au-dessous de 2,5 millions de zł.											
Razem	322	11 016	60	3 430	183	1 867	68	5 599	11	120	Ensemble
Banki	277	6 375	56	3 255	176	1 705	38	1 300	7	106	Banques
Domy bankowe	22	486	2	51	7	162	9	259	4	14	Maisons de banque
Spółdzielnie kredytowe	20	4 029	—	—	—	—	20	4 029	—	—	Coopér. de crédit
Kasy oszczędności	3	126	2	124	—	—	1	2	—	—	Caisses d'épargne
Oddziały banków zagranicznych — Succursales des banques étrangères											
Razem	116	19 235	46	4 274	53	13 453	16	280	10	1 228	Ensemble
Banki	109	19 168	45	4 253	53	13 453	10	234	10	1 228	Banques
Domy bankowe	1	21	1	21	—	—	—	—	—	—	Maisons de banque
Spółdzielnie kredytowe	5	43	—	—	—	—	5	43	—	—	Coopér. de crédit
Kasy oszczędności	1	3	—	—	—	—	1	3	—	—	Caisses d'épargne
Domy bankowe ^a — Maisons de banque ^a											
Ogółem	256	5 454	54	1 540	189	3 043	6	243	7	628	Total
Banki	232	4 411	38	1 048	188	3 037	2	21	4	305	Banques
Domy bankowe	17	580	12	250	1	6	1	1	3	323	Maisons de banque
Spółdzielnie kredytowe	5	450	2	229	—	—	3	221	—	—	Coopér. de crédit
Kasy oszczędności	2	13	2	13	—	—	—	—	—	—	Caisses d'épargne

^a Ob. uw. a do tabl. 14.

a Voir la note a au tabl. 14.

Répartition des crédits bancaires en Pologne, 1934

Observations préliminaires

Résumé

Le fascicule ci-présent de la Statistique de la Pologne renferme les résultats de l'enquête sur la répartition des crédits bancaires en 1934 d'après l'état au 31 octobre. Dans les observations préliminaires sont exposés presque exclusivement les changements survenus dans l'étude de l'enquête pour l'année 1934 par rapport aux années antérieures.

Les cadres de l'enquête sont illustrés dans le tableau à la page 2. La documentation fournie par l'enquête est presque complète. Ce n'est qu'une seule petite banque et une succursale d'une des banques importantes qui n'ont pas fourni de réponse.

L'élaboration des matériaux fournis par l'enquête (v. les tableaux) pour l'année 1934 diffère un peu des statistiques dressées pour les années antérieures, principalement à cause des modifications apportées aux formulaires. Dans l'en-tête du questionnaire fondamental (A) on ajouta la rubrique „Total des effets de commerce”. Dans les rubriques horizontales de ce même questionnaire, la première section fut dénommée „Agriculture et élevage”, dans la troisième section, le groupe des industries des métaux, des machines et électrotechnique fut divisé en deux groupes distincts: „Métaux et machines” et „Electrotechnique”; le groupe de l'industrie des cuirs fut remplacé par le groupe un peu plus vaste de l'industrie des peaux et des cuirs; furent ajoutées les industries: „Vêtement et articles de mode”, „Polygraphique” et „Bâtiment”; dans le groupe de l'industrie alimentaire fut ajoutée la position „Boulangeries” et la position de „Brasseries” fut remplacée par celle de „Brasseries et malteries”; dans la quatrième section fut distingué le groupe „Librairies” et furent ajoutés les groupes „Entreprises de spectacles” et „Entreprises d'hotellerie et établissements gastronomiques”; enfin dans la septième section fut introduite la position „Crédits pour constructions” avec la subdivision en crédits accordés à des particuliers et ceux accordés à des coopératives de bâtiment et d'habitations. Des modifications très importantes furent apportées à la cinquième section „Commerce d'effets”, dont furent éliminés complètement les soldes débiteurs en comptes des correspondants, lesquels sont considérés à part dans le questionnaire C. Cette même section fut, en outre, sensiblement élargie, notamment, on y ajouta les positions „Monts-de-piété” et „Autres” et on y mit

à part les positions „Maisons de banque” et „Etablissements d'assurances”. Dans le questionnaire B, dans la répartition des crédits selon leur montant, la classe comprenant les crédits de 101 mille à un million de zl. fut divisée en deux classes: de 101 à 500 mille zl. et de 501 mille à un million de zl. Il faut ajouter que le questionnaire B n'embrasse, en 1934, que les crédits réels, c. à d. on n'y prend pas en considération les comptes des correspondants.

Les principes servant de base à l'élaboration de l'enquête de 1934 n'ont pas subi des modifications importantes par rapport à l'année 1933. La seule modification essentielle consiste en ce que les comptes débiteurs des correspondants ont été relevés à part, dans un tableau détaillé. En outre, on a éliminé du questionnaire A les crédits accordés aux banques et aux maisons de banque et on les a placés, conjointement avec les comptes des correspondants, dans les tableaux des crédits interbancaires. Comme les tableaux des crédits répartis selon leur montant comprennent aussi les crédits interbancaires réels, il en résulte que les totaux des crédits et des débiteurs y sont plus élevés que dans les tableaux dressés, en principe, d'après le schéma du questionnaire A.

Sauf les modifications susmentionnées, les types des tableaux détaillés ont été conservés. On en a éliminé seulement les données rétrospectives, lesquelles, par contre, ont été élargies dans les relevés généraux. En utilisant les données rétrospectives et en procédant à des comparaisons, il faut tenir compte de toutes les modifications ci-dessus exposées, apportées aux formulaires et à la méthode d'élaboration des statistiques en question. En outre les données rétrospectives se référant à la Banque Agraire de l'Etat ont été corrigées sur la base des explications supplémentaires du Bureau Economique de la banque susmentionnée.

Afin de compléter les observations ci-présentes, il serait désirable de consulter les introductions aux publications analogues pour les années 1931—1933 (Statistique de la Pologne, série B, fasc. 23 de 1934 et série C, fasc. 11 de 1934), ainsi que l'ouvrage de M. Władysław Malinowski, docteur en droit, s. l. t. „La structure de la répartition des crédits bancaires en Pologne” (Revue Trimestrielle de Statistique, 1934, tome XI, fasc. 2).



WYDAWNICTWA GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

PUBLICATIONS DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

	Złotych
I. MAŁY ROCZNIK STATYSTYCZNY 1935. Wydanie polskie	1,00
II. STATYSTYKA PRACY (kwartalnik).	
Prenumerata roczna w kraju . . .	10,00
Zeszyt oddzielny	3,00
III. STATYSTYKA CEN (kwartalnik).	
Prenumerata roczna w kraju . . .	6,00
Zeszyt oddzielny	2,00
IV. HANDEL ZAGRANICZNY (miesięcznik).	
Prenumerata roczna w kraju . . .	20,00
Zeszyt oddzielny	2,00
V. WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE (trzy razy na miesiąc).	
Prenumerata roczna w kraju . . .	16,00
Zeszyt oddzielny	0,60
VI. STATYSTYKA POLSKI. Wydawnictwo ukazuje się w zeszytach, poświęconych poszczególnym zagadnieniom. Do r. 1932 zeszyty opatrzone były numeracją rzymską. W latach 1932 i 1933 Statystyka Polski ukazywała się w dwóch seriach: A i B, opatrzonych każdą kolejną numeracją arabską. Od r. 1934 dawne serie zostały zamknięte i rozpoczęta została nowa seria C (format znormalizowany A ₄) z kolejną numeracją arabską.	

W Statystyce Polski w dawnej serii, opatrzonej numeracją rzymską, były drukowane między innymi wyniki I spisu powszechnego z dnia 30.IX 1921 r. (tomy XI – XXXVI).

W serii C ukazały się między innymi następujące zeszyty:

Zesz. 14. Wydatki i dochody gmin wiejskich 1932/33 . . .	1,40
„ 15. Preliminarze budżetowe związków samorządowych na rok 1934/35	0,80
„ 16. Statystyka druków 1933	1,20
„ 17. Umowy zbiorowe w przemyśle przetwórczym w Polsce w r. 1933	4,00
„ 18. Statystyka przemysłowa 1933	4,00
„ 19. Bilans płatniczy Polski 1931 i 1932	2,00
„ 20. Statystyka skarbową 1933/34	1,20
„ 21. Statystyka szkolnictwa 1933/34	2,40
„ 22. Bilans płatniczy Polski 1933	0,60
„ 23-A. Rocznik handlu zagranicznego Rzeczypospolitej Polskiej i W. m. Gdańska, część I 1934	4,00
„ 23-B. Część II	4,00
„ 24. Statystyka rolnicza 1934	6,00
„ 25. Statystyka pocztowa, telegraficzna i telefoniczna za r. 1934	1,20
„ 26. Nieruchomości i budynki w miastach . . .	2,40
„ 27. Statystyka samorządowa 1933/34	1,80
„ 28. Statystyka karteli w Polsce wyczerpany	
„ 29. Statystyka spółek akcyjnych w Polsce 1929–1933	1,60
„ 30. Statystyka samorządu terytorialnego. Preliminarze budżetowe, 1935/36	0,80
„ 31. Ceny ziemi w Polsce 1933	1,20
„ 32. Statystyka druków 1934	1,20

Pełny spis wydawnictw ogłoszony został w Katalogu Wydawnictw Głównego Urzędu Statystycznego.

Od cen wyżej podanych udziela się 25% rabatu księgarniom, instytucjom państwowym i samorządowym; dolicza się zaś kosztą wysyłki, które obciążają nabywcę z wyjątkiem prenumeraty, do której kosztą wysyłki są już włączone.

	Złoty
I. PETIT ANNUAIRE STATISTIQUE, 1935. Edition anglaise	2,00
II. STATISTIQUE DU TRAVAIL (revue trimestrielle).	
Abonnement annuel à l'étranger . . .	14,00
Prix d'un fascicule	3,00
III. STATISTIQUE DES PRIX (bulletin trimestriel).	
Abonnement annuel à l'étranger . . .	10,00
Prix d'un fascicule	2,00
IV. COMMERCE EXTÉRIEUR (bulletin mensuel).	
Abonnement annuel à l'étranger . . .	24,00
Prix d'un fascicule	2,00
V. INFORMATIONS STATISTIQUES (paraissent par décades).	
Abonnement annuel à l'étranger . . .	20,00
Prix d'un fascicule	0,60
VI. STATISTIQUE DE LA POLOGNE. Cette publication paraît par fascicules consacrés aux différents problèmes. Jusqu'à 1932 les volumes étaient pourvus du numérotage en chiffres romains; au cours des années 1932–1933 la Statistique de la Pologne paraissait en deux séries: A et B, ayant chacune un numérotage arabe à part. A partir de 1934, les deux séries terminées, on a commencé la nouvelle série C (de format normalisé A ₄), ayant un numérotage arabe.	
Statistique de la Pologne – ancienne série (avec le numérotage romain) comprenait, entre autres, les résultats du premier recensement général du 30.IX 1921 (volumes XI – XXXVI).	

Dans la série C ont paru, entre autres, les publications suivantes:

Fasc. 14. Dépenses et recettes des communes rurales 1932/33	1,40
„ 15. Projets des budgets des administrations autonomes pour l'année 1934/35	0,80
„ 16. Statistique des imprimés 1933	1,20
„ 17. Conventions collectives dans l'industrie de transformation en Pologne en 1933	4,00
„ 18. Statistique industrielle, 1933	4,00
„ 19. Balance des paiements de la Pologne 1931 et 1932	2,00
„ 20. Statistique des finances, 1933/34	1,20
„ 21. Statistique de l'enseign. scolaire, 1933/34 . . .	2,40
„ 22. Balance des paiements de la Pologne, 1933 . . .	0,60
„ 23-A. Annuaire du commerce extérieur de la République Polonaise et de la Ville libre de Dantzig, 1934, I-e partie	4,00
„ 23-B. II-e partie	4,00
„ 24. Statistique agricole 1934	6,00
„ 25. Statistique du service postal, télégraphique et téléphonique pour l'année 1934	1,20
„ 26. Les immeubles et bâtiments dans les villes . . .	2,40
„ 27. Statistique des administrations autonomes territoriales 1933/34	1,80
„ 28. Statistique des cartels en Pologne . Edition épuisée	
„ 29. Statistique des sociétés anonymes en Pologne 1929–1933	1,60
„ 30. Statistique des administrations autonomes territoriales. Projets des budgets, 1935/36 . . .	0,80
„ 31. Prix des terres en Pologne 1933	1,20
„ 32. Statistique des imprimés 1934	1,20

La liste complète des publications de l'Office Central de Statistique a été publiée dans le Catalogue des Publications de l'Office Central de Statistique.

Sur les prix indiqués ci-dessus est accordé un rabais de 25% aux librairies. Les prix sont à augmenter des frais d'expédition à payer par l'acheteur, à l'exclusion des prix d'abonnement qui renferment déjà les frais d'expédition.

Uniwersytet Ekonomiczny w Poznaniu
BIBLIOTEKA GŁÓWNA
1681 | 1934
AE00310642
POZNAN

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE DE LA RÉPUBLIQUE

STATISTIQUE DE LA POLOGNE, SÉRIE C, FASC.



RÉPARTITION DES CRÉDITS BANCAIRES
EN POLOGNE

1934

W A R S Z A W A

PUBLICATION DE L'OFFICE CENTRAL